

**SAMSUNG**

# USER MANUAL

---

HW-NW700

# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODNÍMEJTE ZADNÍ KRYT PŘÍSTROJE.

UVNITŘ PŘÍSTROJE NEJSOU ŽÁDNÁ SERVISNÍ MÍSTA. OPRAVU SVĚŘTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU TECHNIKOVÍ.

## VAROVÁNÍ

- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.

## VÝSTRAHA

- ABYSTE PŘEDEŠLI RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, ZASUŇTE ŠIROKOU ČÁST VIDLICE SÍŤOVÉ ZÁSTRČKY DO ŠIROKÉHO VÝŘEZU AŽ NA DORAZ.
- Tento přístroj musí být vždy připojen k síťové zásuvce, která je řádně uzemněna.
- Pro odpojování přístroje od sítě je třeba odpojit síťový napájecí kabel ze síťové zástrčky, a z tohoto důvodu musí být tato zástrčka snadno přístupná.
- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumistujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pro úplné vypnutí přístroje je nutné vytáhnout napájecí zásuvku ze zástrčky. Napájecí zásuvka proto musí být vždy dobře přístupná.

<b>VÝSTRAHA</b> RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍREJTE!	
	Tento symbol znamená, že součásti uvnitř jsou pod vysokým napětím. Jakýkoli kontakt s vnitřní částí přístroje je nebezpečný.
	Tento symbol označuje, že k tomuto přístroji byla přiložena důležitá dokumentace týkající se provozu a údržby.
	Výrobek třídy II: Tento symbol indikuje, že zařízení nevyžaduje ochranné elektrické uzemnění.
	Střídavé napětí (AC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je střídavé napětí.
	Stejnoseměrné napětí (DC): Tento symbol indikuje, že jmenovité napětí označené tímto symbolem je stejnosměrné napětí.
	Upozornění, nahlédněte do pokynů k použití: Tento symbol radí uživateli, aby nahlédl do uživatelské příručky, kde najde další informace související s bezpečností.

# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. Ujistěte se, že zdroj napětí AC ve vašem domě odpovídá požadavkům napájení uvedeným na identifikačním štítku nalepeném na spodní straně produktu. Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný podklad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání 7 – 10 cm. Neblokujte ventilační otvory. Neumísťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Přístroj je navržen pro nepřetržitě používání. Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, odpojte jej od zásuvky.
2. Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napětové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
3. Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a následná porucha přístroje.
4. Přístroj chraňte před vlhkostí (např. vázy) a horkem (např. krb) a neumísťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí. V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě. Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely. Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.

5. Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Nevyhazujte baterie do ohně. Nezkratujte, nerozebírejte nebo nepřehřívejte baterie. V případě nesprávné výměny baterie hrozí riziko výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za baterii stejného typu.

## O PŘÍRUČCE

Uživatelská příručka má dvě části: tato UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA v tištěné podobě a podrobná KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA, kterou si můžete stáhnout.



### UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Tato příručka obsahuje bezpečnostní pokyny, informace o instalaci výrobku, součástech, připojeních a specifikaci výrobku.



### KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA

Po naskenování QR kódu získáte přístup ke KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA ve středisku online zákaznické podpory společnosti Samsung. Chcete-li si tuto příručku zobrazit na svém počítači nebo mobilním zařízení, stáhněte si ji z webu společnosti Samsung ve formátu dokumentu. (<http://www.samsung.com/support>)

Konstrukce, technické údaje a obrazovka aplikací se mohou změnit bez předchozího upozornění.

# OBSAH

<b>01</b>	<b>Kontrola součástí</b>	<b>6</b>
	Vložení baterií do dálkového ovladače (2 tužkové baterie AA)	6
<b>02</b>	<b>Popis výrobku</b>	<b>7</b>
	Přední panel / dolní panel soundbaru	7
	Zadní panel soundbaru	7
<b>03</b>	<b>Připojení zařízení Soundbar</b>	<b>8</b>
	Připojení napájení	8
<b>04</b>	<b>Připojení k televizoru</b>	<b>9</b>
	Připojení pomocí optického kabelu	9
	Bezdrátové připojení	10
	– Připojení televizoru přes Bluetooth	10
	– Připojení přes Wi-Fi	12
<b>05</b>	<b>Připojení externího zařízení</b>	<b>14</b>
	Připojení pomocí optického kabelu	14
<b>06</b>	<b>Připojení mobilního zařízení</b>	<b>15</b>
	Připojení prostřednictvím technologie Bluetooth	15
	Připojení přes Wi-Fi (bezdrátová síť)	16

<b>07</b>	<b>Používání dálkového ovladače</b>	<b>17</b>
	Jak používat dálkový ovladač	17
	Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače	20
<b>08</b>	<b>Instalace sady pro upevnění na stěnu</b>	<b>21</b>
	Bezpečnostní opatření při montáži	21
	Součásti pro upevnění na stěnu	21
<b>09</b>	<b>Aktualizace softwaru</b>	<b>25</b>
<b>10</b>	<b>Řešení problémů</b>	<b>26</b>
<b>11</b>	<b>Licence</b>	<b>27</b>
<b>12</b>	<b>Poznámka k licenci otevřeného softwaru</b>	<b>27</b>
<b>13</b>	<b>Důležité upozornění k servisu</b>	<b>27</b>
<b>14</b>	<b>Technické údaje a další informace</b>	<b>28</b>
	Technické údaje	28

# 01 KONTROLA SOUČÁSTÍ

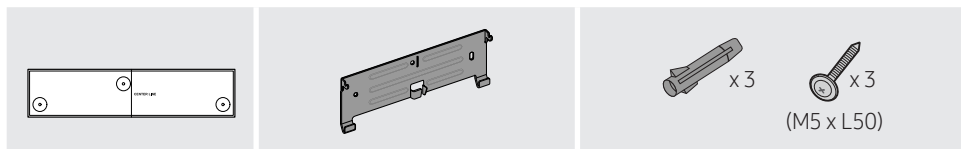


Hlavní jednotka Soundbar

Dálkový ovladač /  
baterie

AC/DC adaptér

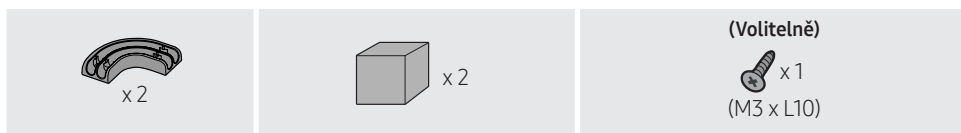
Napájecí kabel



Šablona pro upevnění na  
stěnu rovně

Držák pro upevnění na stěnu

Kotva / Šroub



Držák kabelů

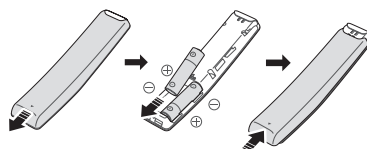
Měkká podložka

(Volitelně)  
šroub držáku hardwarového klíče

- Další informace týkající se napájení a spotřeby energie naleznete na štítku na produktu. (Štítek: Spodní strana hlavní jednotky Soundbar)
- Součásti pro upevnění zařízení Soundbar na stěnu najdete na straně 21.
- Chcete-li zakoupit další součásti nebo volitelné kabely, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na oddělení péče o zákazníky společnosti Samsung.
- Tento soundbar je určen pouze pro montáž na zed!
- **Šroub držáku hardwarového klíče** slouží k upevnění držáku hardwarového klíče při připojování Soundbaru k sadě bezdrátových zadních reproduktorů (SWA-9000S) nebo bezdrátovému subwooferu (SWA-W700) (prodávají se samostatně). Podrobnosti naleznete v KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA.

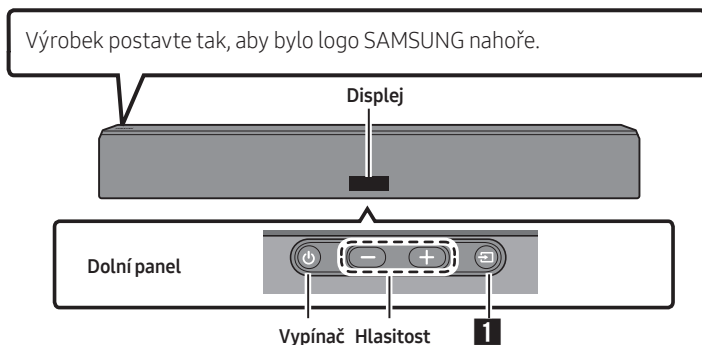
## Vložení baterií do dálkového ovladače (2 tužkové baterie AA)

Sundejte kryt baterií ve směru šipky. Do ovladače vložte 2 baterie AA (1,5 V) s ohledem na správnou polaritu. Zasuňte kryt baterií zpět na místo.

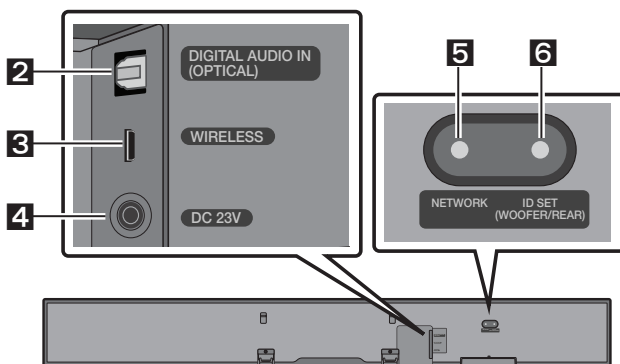



## 02 POPIS VÝROBKU

### Přední panel / dolní panel soundbaru



### Zadní panel soundbaru



<b>1</b>	Zdroj	Slouží k výběru režimu vstupního zdroje. ( <b>D.IN / WIFI / BT</b> ) <ul style="list-style-type: none"><li>Pro zapnutí režimu „<b>BT PAIRING</b>“ změňte zdroj na režim „<b>BT</b>“ a na více než 5 sekund podržte stisknuté tlačítko  na dolním panelu.</li></ul>
<b>2</b>	D.IN	Slouží k připojení k digitálnímu (optickému) výstupu externího zařízení.
<b>3</b>	WIRELESS	Připojte bezdrátový hardwarový klíč, který propojuje Soundbar s prostorovými reproduktory a subwooferem přes bezdrátovou síť (prostorové reproduktory, subwoofer a bezdrátový hardwarový klíč se prodávají samostatně).
<b>4</b>	DC 23V	Slouží k připojení napájecího AC/DC adaptéru. (Vstup napájení)
<b>5</b>	NETWORK	Stisknutím se připojíte k bezdrátové síti (Wi-Fi) prostřednictvím aplikace <b>SmartThings</b> .
<b>6</b>	ID SET	Stisknutím bezdrátově připojte soundbar k prostorovým reproduktorům a subwooferu. <ul style="list-style-type: none"><li>Podržetím tlačítka <b>Nahoru</b> na dálkovém ovladači po dobu 5 sekund dokončíte <b>ID SET</b>.</li></ul>

# 03 PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ SOUNDBAR

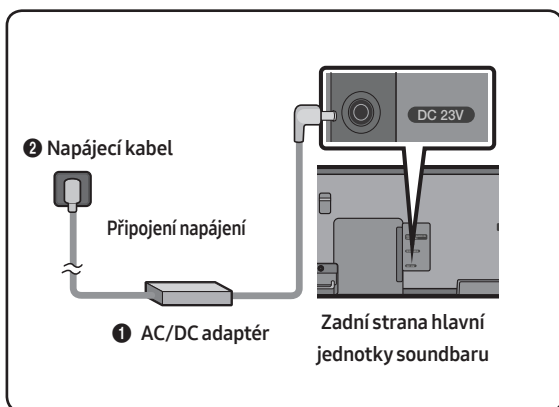
## Připojení napájení

V pořadí zřejmém z následujícího obrázku (1, 2) připojte soundbar k elektrické zásuvce:

- 1 Připojte výstupní napájecí kabel ke napájecímu adaptéru a pak k Soundbaru.
- 2 Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky.

Viz následující obrázky.

- Další informace týkající se požadovaného napájení a spotřeby energie naleznete na štítku výrobku. (Štítek: Spodní strana hlavní jednotky Soundbar)



- Zajistěte, aby byl AC/DC adaptér umístěn na stole nebo na podlaze. Pokud AC/DC adaptér umístíte tak, že visí a vstup kabelu AC směřuje nahoru, může do adaptéru vniknout voda nebo jiné cizí látky a způsobit jeho závadu.



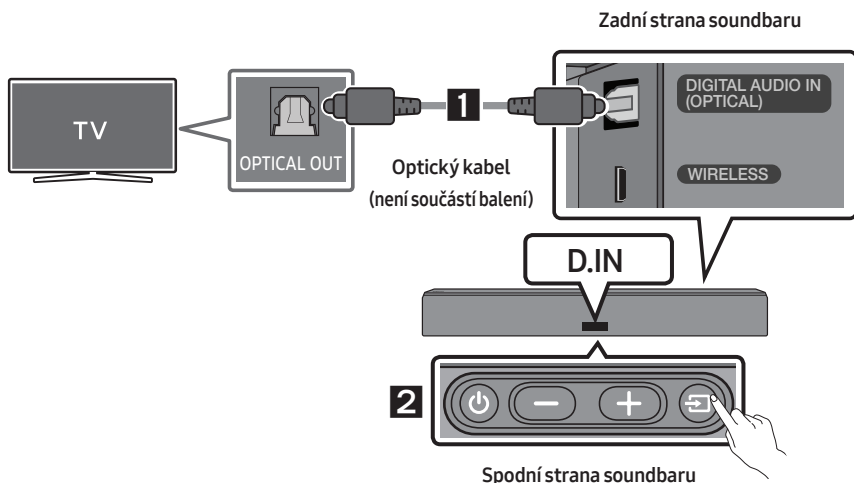
# 04 PŘIPOJENÍ K TELEVIZORU


Zvuk televizoru můžete ze zařízení Soundbar poslouchat prostřednictvím kabelového nebo bezdrátového připojení.

- Pokud je zařízení Soundbar připojeno k vybraným televizorům Samsung, je možné jej ovládat dálkovým ovladačem televizoru.
  - Po propojení Soundbaru s televizorem pomocí optického kabelu budou tuto funkci podporovat televizory Samsung Smart TV s podporou funkce Bluetooth uvedené na trh od roku 2017.
  - Tato funkce vám rovněž umožňuje pomocí nabídky televizoru upravit zvukové pole a různá nastavení včetně hlasitosti a ztlumení zvuku.

## Připojení pomocí optického kabelu

Pokud jsou vysílané signály Dolby Digital a „formát výstupu digitálního zvuku“ je na vašem televizoru nastaven na PCM, doporučujeme změnit toto nastavení na Dolby Digital. Změnou tohoto nastavení dosáhnete lepší kvality zvuku. (Nabídka televizoru může v závislosti na výrobci obsahovat jiná označení pro Dolby Digital a PCM.)



1. Pomocí digitálního optického kabelu (není součástí balení) propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zařízení Soundbar s konektorem OPTICAL OUT na televizoru.
2. Stiskněte tlačítko  na dolním panelu nebo na dálkovém ovladači a zvolte režim „D.IN“.

## Auto Power Link

Funkce Auto Power Link umožňuje zapnout televizor současně se zařízením Soundbar.

1. Pomocí digitálního optického kabelu (není součástí balení) propojte zařízení Soundbar s televizorem.
2. Stisknutím tlačítka **Vlevo** na dálkovém ovladači (modrá tečka na obrázku vpravo) na 5 sekund můžete zapnout nebo vypnout funkci Auto Power Link.
  - Funkce Auto Power Link je ve výchozím nastavení zapnutá.  
(Chcete-li tuto funkci vypnout, podržte na dálkovém ovladači 5 sekund stisknuté tlačítko **Vlevo**.)
  - V závislosti na připojeném zařízení nemusí funkce Auto Power Link fungovat.
  - Tato funkce je k dispozici pouze v režimu „D.IN“.

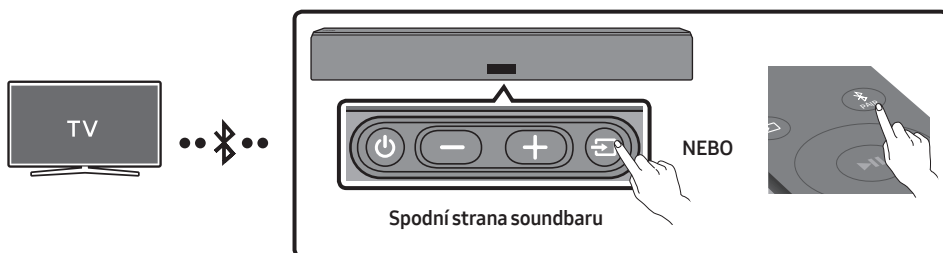


## Bezdrátové připojení




### Připojení televizoru přes Bluetooth

Pokud k zařízení Soundbar připojíte přes Bluetooth televizor, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečně překážejících kabelů.

- Současně lze připojit pouze jeden televizor.



### První připojení


1. Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači spustíte režim „BT PAIRING“.  
(NEBO)
  - a. Stiskněte tlačítko  na dolním panelu a vyberte možnost „BT“.  
Pokud není k Soundbaru připojeno žádné zařízení Bluetooth, „BT“ se během několika sekund automaticky změní na „BT READY“.
  - b. Když se zobrazí zpráva „BT READY“, podržte tlačítko  na dolním panelu soundbaru stisknuté na více než 5 sekund. Zobrazí se zpráva „BT PAIRING“.
2. Na televizoru zvolte režim Bluetooth (další informace najdete v příručce k televizoru).
3. Na obrazovce televizoru vyberte ze seznamu možnost „[AV] Samsung Soundbar NWxxx“. V seznamu zařízení Bluetooth na obrazovce televizoru je dostupné zařízení Soundbar označeno zprávou „Need Pairing“ nebo „Paired“. Chcete-li zařízení Soundbar připojit, vyberte tuto zprávu a vytvořte připojení.
  - Po připojení televizoru se na předním displeji zařízení Soundbar zobrazí [Název televizoru] → „BT“.
4. Nyní uslyšíte ze zařízení Soundbar zvuk televizoru.

## Pokud se připojení zařízení nezdaří



- Pokud se v seznamu objeví dříve připojené zařízení Soundbar (např. „[AV] Samsung Soundbar NWxxx“), odstraňte je.
- Poté opakujte kroky 1 až 3.

## Odpojení zařízení Soundbar od televizoru

Stiskněte tlačítko  na dolním panelu nebo na dálkovém ovladači a přepněte do jiného režimu než „BT“.

- Vzhledem k tomu, že televizor musí přijmout od zařízení Soundbar odezvu, bude odpojení chvíli trvat (požadovaný čas se může lišit v závislosti na modelu televizoru).
- Chcete-li zrušit automatické připojení přes Bluetooth mezi Soundbarem a televizorem, stiskněte na dálkovém ovladači na 5 sekund tlačítko , když je Soundbar ve stavu „BT READY“. (Přepnutí mezi Zapnuto → Vypnuto)

## Jaký je rozdíl mezi BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režimu můžete vyhledávat dříve připojené televizory nebo připojit dříve připojené mobilní zařízení k Soundbaru.
- **BT PAIRING** : V tomto režimu můžete k Soundbaru připojit nové zařízení. (Stiskněte tlačítko  na dálkovém ovladači nebo podržte tlačítko  na spodní straně soundbaru stisknuté na více než 5 sekund, když je soundbar v režimu „BT“).

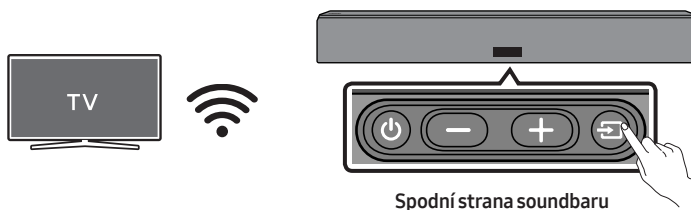
## POZNÁMKY

- Budete-li při připojování zařízení Bluetooth vyzváni k zadání PIN kódu, zadejte <0000>.
- Pokud bude v režimu připojení přes Bluetooth vzdálenost mezi zařízením Soundbar a zařízením Bluetooth větší než 10 metrů, dojde ke ztrátě připojení.
- Zařízení Soundbar se po 5 minutách ve stavu Ready automaticky vypne.
- Vyhledávání nebo připojení přes Bluetooth nemusí u zařízení Soundbar fungovat v těchto případech:
  - V okolí zařízení Soundbar je silné elektrické pole.
  - Se zařízením Soundbar je současně spárováno několik zařízení Bluetooth.
  - Zařízení Bluetooth je vypnuto, není na svém místě nebo má poruchu.
- Elektronická zařízení mohou působit vysokofrekvenční rušení. Zařízení, která generují elektromagnetické vlnění (např. součásti mikrovlnných a bezdrátových sítí), musí být mimo dosah hlavní jednotky Soundbar.


## Připojení přes Wi-Fi

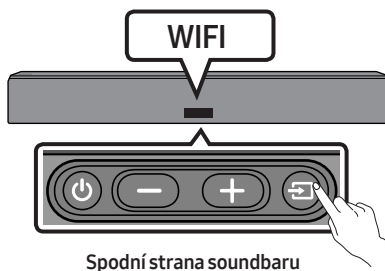
### Kontrolní seznam před připojením

1. Zkontrolujte, zda byl **televizor Samsung Smart TV uveden na trh po roce 2014**. Tato funkce je kompatibilní pouze s televizory Samsung Smart TV uvedenými na trh po roce 2014.
2. Zkontrolujte, zda je váš **bezdrátový směrovač (Wi-Fi)** připraven a funguje.
3. Zkontrolujte, zda je **televizor připojen k bezdrátovému směrovači (vaší síti Wi-Fi)**.



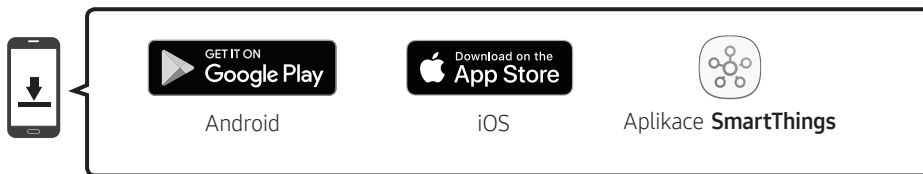
### Krok 1: Připojení Soundbaru k Wi-Fi

1. Stisknutím tlačítka  na spodní části soundbaru nebo na dálkovém ovladači vyberte režim „WIFI“.
  - Při použití vybraných televizorů Samsung (chytré televizory Samsung z let 2016–2018, které podporují technologii Bluetooth).
    - Pokud je televizor zapnutý a vybrali jste režim „WIFI“, zobrazí se na obrazovce televizoru okno s pokyny pro automatické připojení Soundbaru k bezdrátovému směrovači (Wi-Fi). Postupujte podle pokynů v okně na obrazovce televizoru.



2. Připojte své mobilní zařízení (chytrý telefon, tablet atd.) k síti Wi-Fi, k níž je připojen televizor.

3. Do svého mobilního zařízení (chytrého telefonu, tabletu atd.) nainstalujte aplikaci **SmartThings** a spusťte ji.



4. Postupujte podle pokynů aplikace na obrazovce mobilního zařízení pro připojení Soundbaru k vaší síti Wi-Fi.

## Krok 2 : Konfigurace nastavení na televizoru

- Pokud se televizor po změně vstupního zdroje na Soundbar odpojí od bezdrátové sítě, připojte jej znovu k síti prostřednictvím nabídky televizoru.

### Televizory vyrobené v roce 2018

Domů (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### Televizory vyrobené v roce 2017

Domů (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Zvukový výstup → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### Televizory vyrobené v roce 2016

Domů (🏠) → Nastavení (⚙️) → Zvuk → Vyberte reproduktor → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### Televizory vyrobené v roce 2015

Nabídka → Zvuk → Seznam reproduktorů

### Televizory vyrobené v roce 2014

Nabídka → Zvuk → Nastavení reproduktorů → Multiroom Link - Nastaven

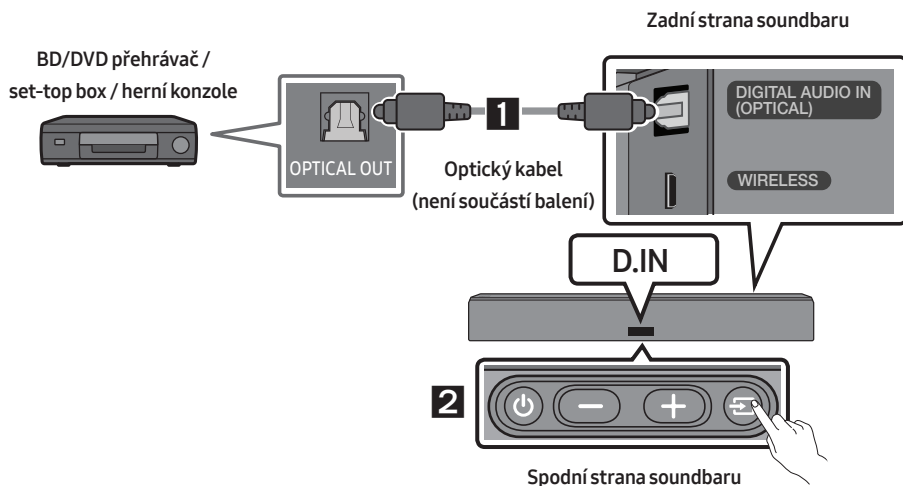
## POZNÁMKY


- Televizor a Soundbar musejí být připojeny ke stejné bezdrátové síti (Wi-Fi).
- Pokud váš bezdrátový směrovač (Wi-Fi) používá kanál DFS, nebude možné mezi televizorem a Soundbarem vytvořit připojení Wi-Fi. Podrobnosti získáte od poskytovatele internetových služeb.
- Pokud 5 GHz připojení Wi-Fi nefunguje bez problémů, použijte šířku pásma 2,4 GHz.
- Protože se nabídky mohou lišit v závislosti na roce výroby, řiďte se příručkou k televizoru.

# 05 PŘIPOJENÍ EXTERNÍHO ZAŘÍZENÍ

Připojte se k externímu zařízení prostřednictvím kabelové nebo bezdrátové sítě a přehrávejte zvuk ze zařízení Soundbar.

## Připojení pomocí optického kabelu



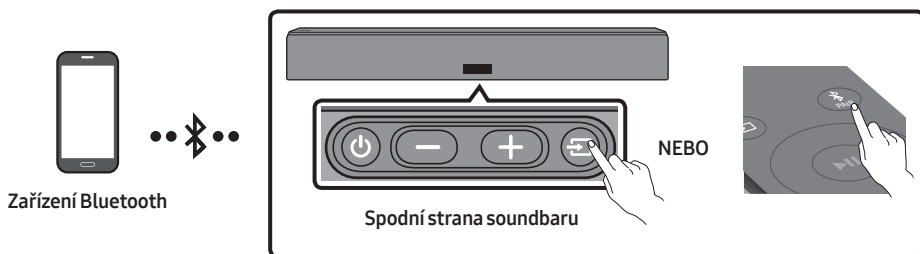
1. Pomocí digitálního optického kabelu (není součástí balení) propojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na hlavní jednotce s konektorem **OPTICAL OUT** na zdrojovém zařízení.
2. Stisknutím tlačítka  na dolním panelu nebo na dálkovém ovladači vyberte režim „**D.IN**“.

# 06 PŘIPOJENÍ MOBILNÍHO ZAŘÍZENÍ




## Připojení prostřednictvím technologie Bluetooth

Pokud k zařízení Soundbar připojíte přes Bluetooth mobilní zařízení, můžete poslouchat stereofonní zvuk bez zbytečně překážejících kabelů.

- Současně lze připojit nejvýše jedno zařízení Bluetooth.



### První připojení

1. Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači spustíte režim „BT PAIRING“.  
(NEBO)
  - a. Stiskněte tlačítko  na dolním panelu a vyberte možnost „BT“.  
Pokud není k Soundbaru připojeno žádné zařízení Bluetooth, „BT“ se během několika sekund automaticky změní na „BT READY“.
  - b. Když se zobrazí zpráva „BT READY“, podržte tlačítko  na dolním panelu soundbaru stisknuté na více než 5 sekund. Zobrazí se zpráva „BT PAIRING“.
2. Vyberte ze seznamu možnost „[AV] Samsung Soundbar NWxxx“.
  - Po připojení zařízení Soundbar k zařízení Bluetooth se na čelním displeji zobrazí [Název zařízení Bluetooth] → „BT“.
3. Nyní můžete prostřednictvím zařízení Soundbar přehrávat hudební soubory ze zařízení připojeného přes Bluetooth.

### Pokud se připojení zařízení nezdaří

- Pokud se v seznamu objeví dříve připojené zařízení Soundbar (např. „[AV] Samsung Soundbar NWxxx“, odstraňte je.
- Poté opakujte kroky 1 a 2.

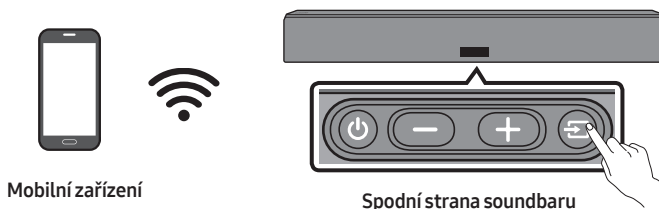
### POZNÁMKA

- Po prvním připojení Soundbaru k vašemu mobilnímu zařízení použijte k dalšímu připojení režim „BT READY“. Podrobnosti najdete na straně 11.


**Další informace o připojeních přes Bluetooth najdete v části „Připojení televizoru přes Bluetooth“ na straně 10–11.**

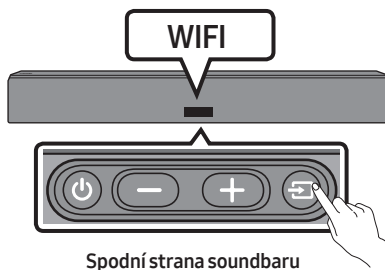
## Připojení přes Wi-Fi (bezdrátová síť)

- Po připojení Soundbaru k síti Wi-Fi získáte přístup k různým službám pro streamování hudby a internetovým rádiím. Pokud k síti Wi-Fi připojíte více Soundbarů, můžete používat skupinové přehrávání nebo režim stereofonního zvuku.
- Pro připojení Soundbaru k mobilnímu zařízení přes bezdrátovou síť (Wi-Fi) je nutné použít aplikaci **SmartThings**.

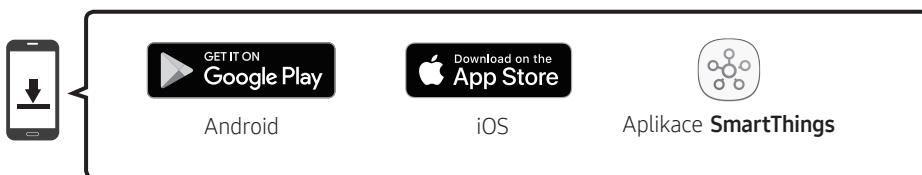


### První připojení

- Stisknutím tlačítka  na spodní části soundbaru nebo na dálkovém ovladači vyberte režim „WIFI“.



- Do svého mobilního zařízení (např. smartphonu nebo tabletu) nainstalujte aplikaci **SmartThings** a spusťte ji.



- Postupujte podle pokynů aplikace na obrazovce mobilního zařízení pro připojení Soundbaru k Wi-Fi.

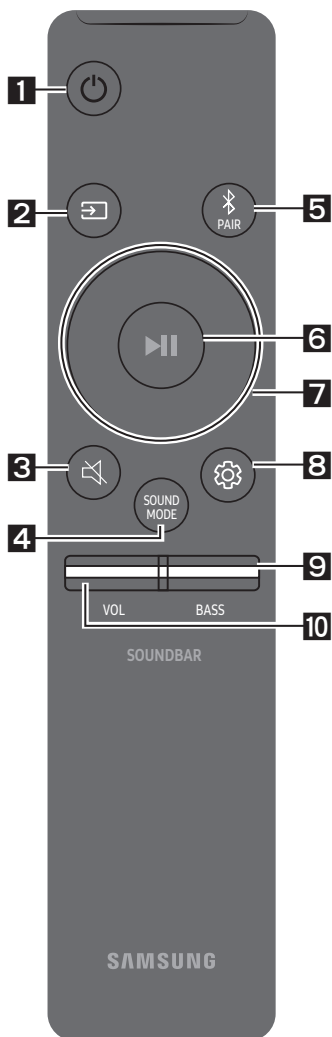
### POZNÁMKY

- Připojte k soundbaru sadu bezdrátových zadních reproduktorů Samsung (SWA-9000S) a subwoofer (SWA-W700) a dosáhněte skutečného bezdrátového prostorového zvuku.
- Modely SWA-9000S a SWA-W700 se prodávají samostatně.
- Chcete-li získat informace o používání aplikace **SmartThings** a připojení k dalším zařízením (například Amazon, SWA-9000S a SWA-W700), podívejte se do KOMPLETNÍ PŘÍRUČKA pro soundbar na webových stránkách společnosti Samsung ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).








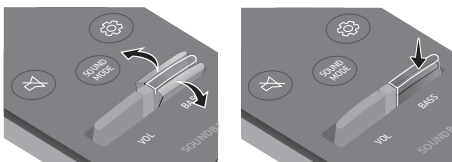
# 07 POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLADAČE

## Jak používat dálkový ovladač



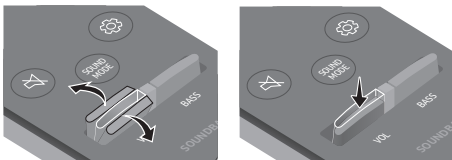
<b>1</b>	 Vypínač	Slouží k zapnutí a vypnutí zařízení Soundbar.
<b>2</b>	 Zdroj	Pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat zdroj připojený k zařízení Soundbar.
<b>3</b>	 Ztlumit	Stisknutím tlačítka  ztlumíte zvuk. Dalším stisknutím tlačítka zvuk opět zapnete.
<b>4</b>	 SOUND MODE	Požadovaný zvukový efekt si můžete vybrat z možností <b>STANDARD</b> , <b>SURROUND</b> nebo <b>SMART</b>
<b>5</b>	 Bluetooth PAIR	Stiskněte tlačítko  . Na displeji Soundbaru se zobrazí zpráva „ <b>BT PAIRING</b> “. V tomto režimu můžete Soundbar připojit k novému zařízení Bluetooth tak, že tento Soundbar vyberete ze seznamu vyhledaných zařízení Bluetooth.

<p><b>6</b></p>	 <p><b>Přehrát/ Pozastavit (BT/Wi-Fi)</b></p>	<p>Stisknutím tlačítka  dočasně pozastavíte přehrávání hudebního souboru. Dalším stisknutím tohoto tlačítka bude přehrávání hudebního souboru pokračovat.</p>
<p><b>7</b></p>	 <p><b>Nahoru/Dolů/ Vlevo/Vpravo</b></p>	 <p><b>Stisknutím uvedených míst zvolte možnost Nahoru/Dolů/ Vlevo/Vpravo.</b></p> <p>Pomocí možností Nahoru/Dolů/Vlevo/Vpravo na tomto tlačítku můžete vybírat a nastavovat funkce.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Opakování</b> Chcete-li použít funkci Opakovat, stiskněte tlačítko <b>Nahoru</b>.</li> <li>• <b>Přeskočení skladby</b> Stisknutím tlačítka <b>Vpravo</b> vyberete další hudební soubor. Stisknutím tlačítka <b>Vlevo</b> vyberete předchozí hudební soubor.</li> <li>• <b>Auto Power Link</b> Můžete zapnout nebo vypnout funkci Auto Power Link. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Auto Power Link : Je-li zařízení Soundbar připojeno k vašemu televizoru digitálním optickým kabelem, může se zapínat automaticky při zapnutí televizoru. Stisknutím a podržením tlačítka <b>Vlevo</b> na 5 sekund můžete přepínat mezi zapnutím (ON) a vypnutím (OFF) funkce Auto Power Link.</li> <li>– Funkce Auto Power Link je ve výchozím nastavení zapnutá.</li> </ul> </li> <li>• <b>ID SET</b> Podržením stisknutého tlačítka <b>Nahoru</b> po dobu 5 sekund dokončíte <b>ID SET</b> (při připojování k příslušenství).</li> </ul>
<p><b>8</b></p>	 <p><b>Ovládání zvuku</b></p>	<p>Můžete zvolit některou z těchto možností: <b>TREBLE</b>, <b>SYNC</b>, <b>REAR LEVEL</b> nebo <b>REAR SPEAKER ON/OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chcete-li nastavit hlasitost <b>TREBLE</b>, zvolte položku Ovládání zvuku → <b>TREBLE</b> a pomocí tlačítek <b>Nahoru/Dolů</b> upravte hlasitost v rozsahu -6 až +6.</li> <li>• Nejsou-li obraz a zvuk televizoru a Soundbaru synchronizovány, vyberte v části Ovládání zvuku možnost <b>SYNC</b> a pomocí tlačítek <b>Nahoru/Dolů</b> nastavte zpoždění na hodnotu 0–300 ms.</li> <li>• Jsou-li připojeny prostorové reproduktory (nejsou součástí balení), vyberte možnost <b>REAR LEVEL</b> a pomocí tlačítek <b>Nahoru/Dolů</b> nastavte hlasitost v rozmezí -6 až +6. Funkci <b>REAR SPEAKER</b> lze <b>ON/OFF</b> pomocí tlačítek <b>Nahoru/Dolů</b>.</li> <li>• Služba <b>SYNC</b> je podporována pouze u některých funkcí.</li> </ul>

**9****BASS**

Pohybem tohoto tlačítka nahoru nebo dolů můžete nastavit hlasitost basů v rozmezí -6 až +6. Po stisknutí tohoto tlačítka se hlasitost basů nastaví na úroveň 0.

- Po připojení subwooferu (není součástí balení) se tlačítko **BASS** přepne na tlačítko Subwoofer. Pohybem tohoto tlačítka nahoru nebo dolů můžete nastavit hlasitost subwooferu na -12 nebo v rozmezí -6 až +6. Po stisknutí tohoto tlačítka se hlasitost subwooferu nastaví na úroveň 0.

**10****VOL**

Pohybem tohoto tlačítka nahoru nebo dolů můžete nastavit hlasitost.

- **Ztlumit**

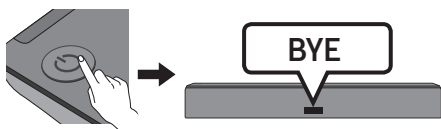
Stisknutím tlačítka **VOL** ztlumíte zvuk. Dalším stisknutím tlačítka zvuk opět zapnete.

## Nastavení hlasitosti zařízení Soundbar pomocí dálkového ovladače

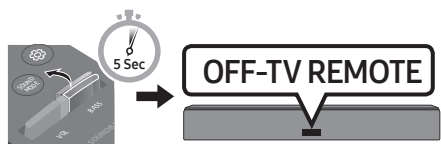
Máte-li televizor Samsung, můžete nastavit hlasitost Soundbaru pomocí IR dálkového ovladače, který je dodáván s televizorem Samsung.

Nejprve v nabídce televizoru Samsung nastavte zvuk televizoru na externí reproduktory a poté budete moci ovládat hlasitost Soundbaru dálkovým ovladačem Samsung. Další informace najdete v uživatelské příručce k televizoru. Výchozím režimem pro tuto funkci je ovládání dálkovým ovladačem televizoru Samsung. Pokud nemáte televizor Samsung, změnu nastavení této funkce proveďte pomocí níže uvedených pokynů.

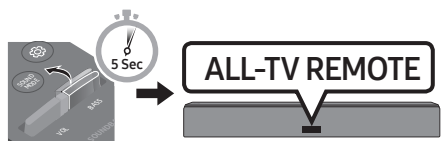
### 1. Vypněte Soundbar.



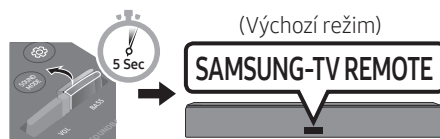
2. Nechcete-li tuto funkci používat, zatlačte několikrát tlačítko **BASS** na 5 sekund nahoru, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „**OFF-TV REMOTE**“.



Chcete-li Soundbar ovládat dálkovým ovladačem televizoru, zatlačte několikrát tlačítko **BASS** na 5 sekund nahoru, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „**ALL-TV REMOTE**“. Poté v nabídce televizoru vyberte externí reproduktory.



3. Chcete-li vrátit Soundbar do výchozího režimu (ovládání dálkovým ovladačem televizoru Samsung), vytlačte opakovaně tlačítko **BASS** na 5 sekund nahoru, dokud se na displeji nezobrazí zpráva „**SAMSUNG-TV REMOTE**“.



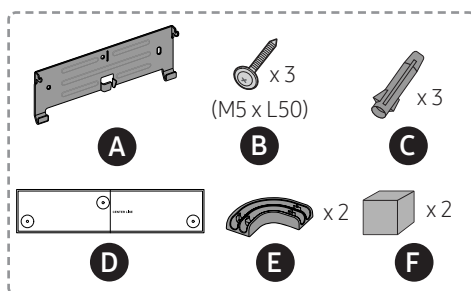
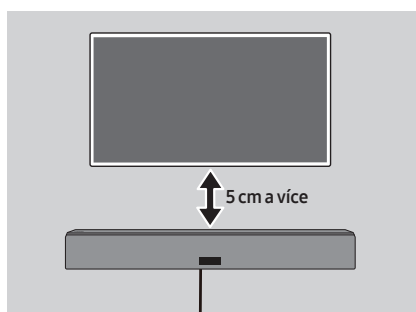
- Při každém podržení tlačítka **BASS** v horní poloze na 5 sekund dojde k přepnutí režimu v tomto pořadí: „**SAMSUNG-TV REMOTE**“ (Výchozí režim) → „**OFF-TV REMOTE**“ → „**ALL-TV REMOTE**“.
- Tato funkce nemusí být v závislosti na dálkovém ovladači k dispozici.
- Seznam výrobců, kteří tuto funkci podporují, najdete v KOMPLETNÍ PŘÍRUČCE ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).
- Tato funkce ovládání hlasitosti funguje pouze s IR dálkovými ovladači televizorů. S Bluetooth dálkovými ovladači televizorů nefunguje (ovladače vyžadující spárování).

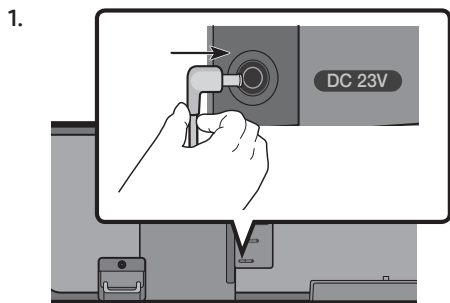
# 08 INSTALACE SADY PRO UPEVNĚNÍ NA STĚNU

## Bezpečnostní opatření při montáži

- Montáž provádějte pouze na svislou stěnu.
- Zařízení neinstalujte v místě s vysokou teplotou a vlhkostí.
- Zkontrolujte, zda je zeď dostatečně silná, aby výrobek unesla. Pokud ne, zeď vyztužte nebo zvolte pro montáž jiné místo.
- Je třeba zakoupit a používat upevňovací šrouby nebo kotvy, které se hodí pro typ vaší zdi (sádkarton, železná deska, dřevo atd.). Nosné šrouby upevněte pokud možno do hmoždinek.
- Upevňovací šrouby do zdi je třeba zakoupit podle typu a tloušťky zdi, na kterou chcete zařízení Soundbar namontovat.
  - Průměr: M5
  - Délka: doporučená délka alespoň 35 mm
- Před montáží zařízení Soundbar na zeď připojte kabely z jednotky do externích zařízení.
- Před montáží zkontrolujte, zda je jednotka vypnuta a odpojena. V opačném případě by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

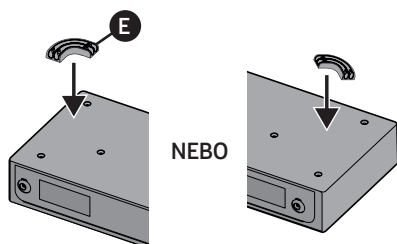
## Součásti pro upevnění na stěnu



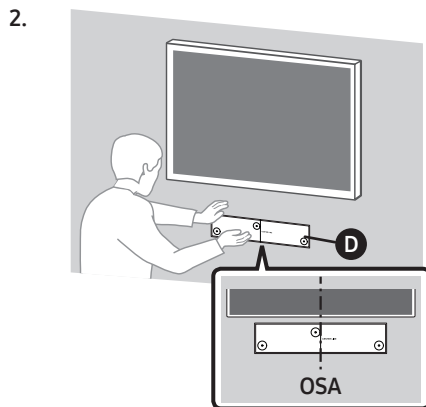
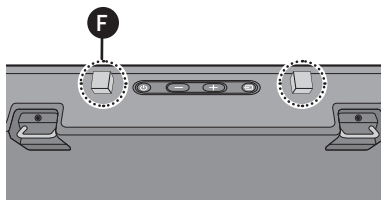


### POZNÁMKY

- Nainstalujte soundbar alespoň 5 cm pod televizor.
- Před upevněním Soundbaru na zeď nainstalujte součást **E**.
- Před montáží soundbaru na stěnu do něj vložte napájecí zástrčku z adaptéru.
- Pomocí součásti **E** upevněte napájecí kabel na levé nebo pravé straně Soundbaru.

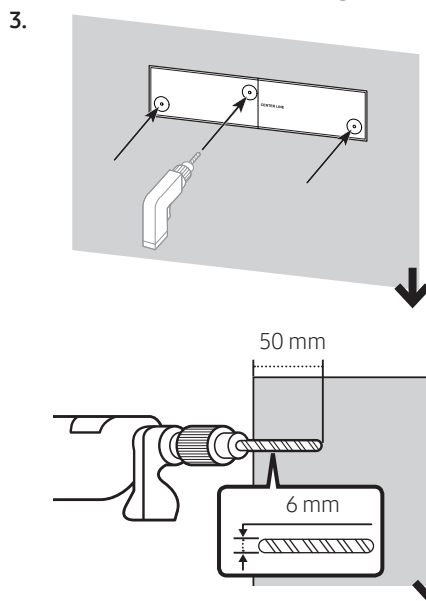


- Pomocí dílu **F** připevněte ke střední části spodní strany Soundbaru.



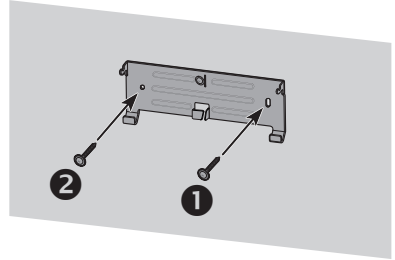
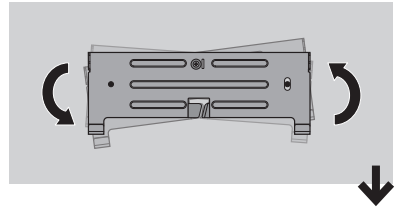
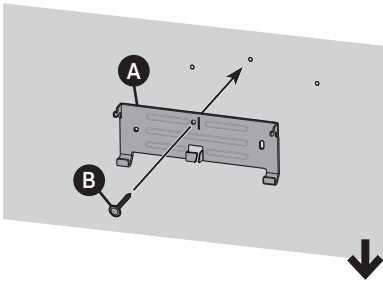
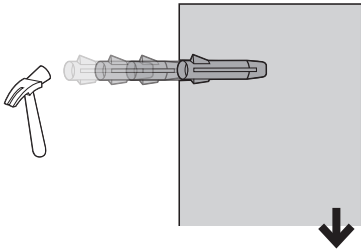
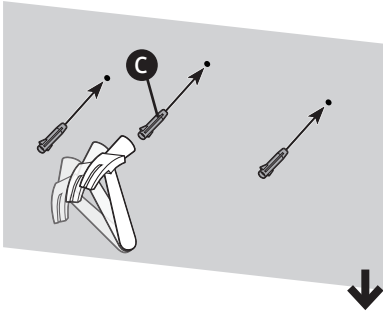
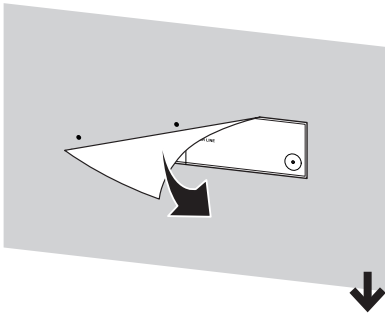
### POZNÁMKA

- Zkontrolujte, že je **Šablona pro upevnění na stěnu rovně D**.

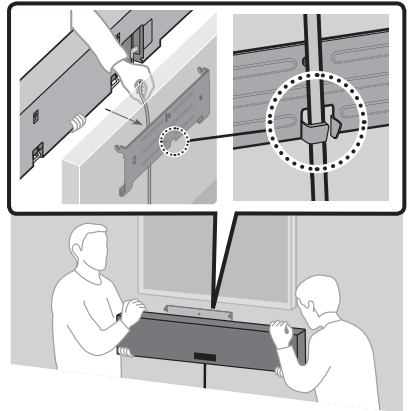


### POZNÁMKA

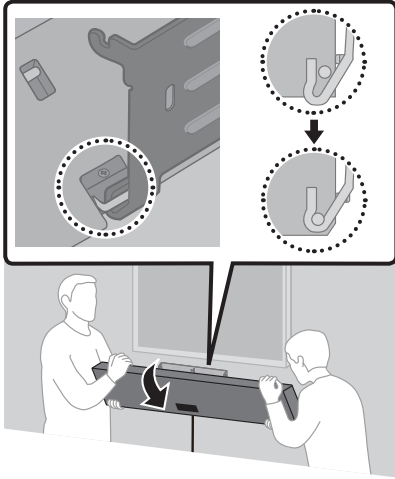
- Způsob instalace, který je zde uveden, je určen pro betonové zdi. Způsoby instalace se budou lišit v závislosti na typu zdi. V případě instalace na suchou zeď vám důrazně doporučujeme vyvrtat do základních dřevěných hmoždinek otvory pro nosné šrouby.



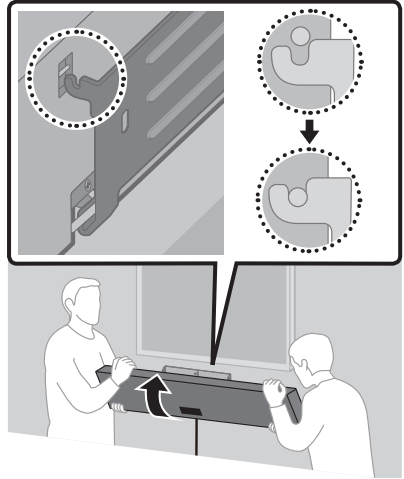
4.



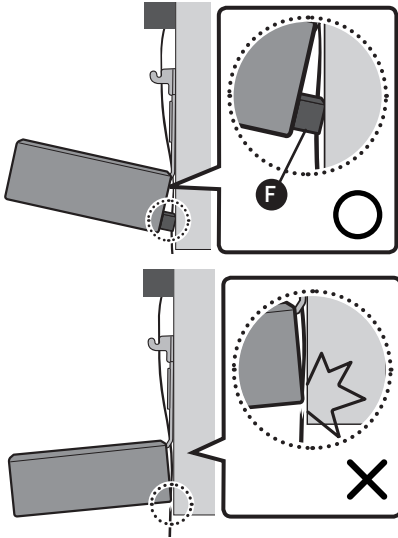
5.



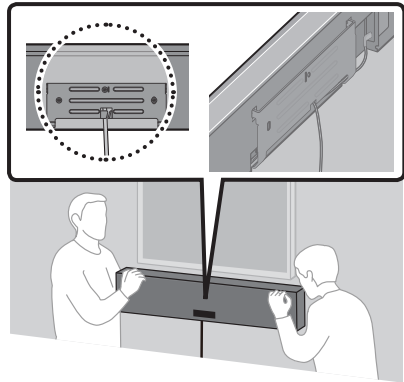
6.



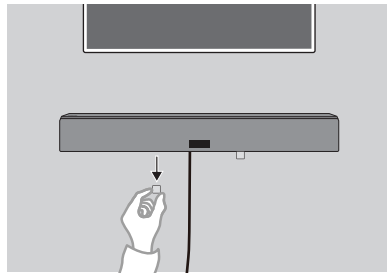
**⚠ VÝSTRAHA**



7.



8.





# 09 AKTUALIZACE SOFTWARE

Jakmile se Soundbar připojí k internetu, automaticky se provede aktualizace softwaru, a to i v případě, že je Soundbar vypnutý.

- Chcete-li použít funkci automatických aktualizací, musí být Soundbar připojen k internetu. Pokud dojde k odpojení napájecího kabelu nebo k přerušení napájení, bezdrátové připojení k Soundbaru bude ukončeno. Pokud dojde k přerušení napájení, po obnovení napájení nebo připojení napájecího kabelu Soundbar zapněte a znovu připojte k internetu.

# 10 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Dříve, než se obrátíte na servis, zkontrolujte níže uvedené.

## Jednotka nejde zapnout.

### Je napájecí kabel připojen do zásuvky?

- Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky.

## Po stisknutí tlačítka nefunguje příslušná funkce.

### Je ve vzduchu statická elektřina?

- Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky a poté ji znovu zapojte.

## V režimu BT dochází k výpadkům zvuku.

- Příslušné informace najdete v částech týkajících se připojení přes Bluetooth na straně 10 a 15.

## Ze zařízení Soundbar není slyšet zvuk.

### Je zapnuta funkce Ztlumit?

- Stisknutím tlačítka  tuto funkci zrušíte.

### Je hlasitost nastavena na minimální úroveň?

- Nastavte hlasitost.

## Dálkový ovladač nefunguje.

### Nejsou vybité baterie?


- Vyměňte baterie za nové.

### Není vzdálenost mezi dálkovým ovladačem a hlavní jednotkou Soundbar příliš velká?

- Přejděte s dálkovým ovladačem blíže k hlavní jednotce Soundbar.

## Nelze se připojit k televizoru.

### Připojení prostřednictvím drátové sítě

- Zkontrolujte, zda je kabel řádně připojen (podle názvu konektoru zkontrolujte, zda je kabel zapojen do správné konektoru). (další informace ohledně jednotlivých způsobů připojení najdete na odpovídající stránce)
- Stisknutím tlačítka  na dolním panelu soundbaru nebo na dálkovém ovladači zkontrolujte, zda je vybrán správný režim.

### Připojení prostřednictvím bezdrátové sítě

#### → Připojení přes Bluetooth

1. Přepněte Soundbar do režimu „**BT PAIRING**“ a pomocí televizoru proveďte znovu vyhledávání (podrobnosti najdete na straně 10).

#### → Připojení přes Wi-Fi

1. Zkontrolujte, zda máte kompatibilní model televizoru.
  - Podporovány jsou pouze **Televizory Samsung Smart** uvedené na trh po roce 2014.
2. Zkontrolujte, zda je televizor připojen k Wi-Fi.
  - Není-li televizor připojen k Wi-Fi, vytvořte připojení pomocí nabídky sítě na televizoru (viz uživatelská příručka k televizoru).
3. Zkontrolujte, zda je Soundbar připojen k Wi-Fi.
  - Když je soundbar připojen, najdete ho po spuštění aplikace **SmartThings** v mobilním zařízení v seznamu reproduktorů. Podrobnosti naleznete na straně 16.)

4. Zkontrolujte kanál DFS.
- Pokud váš bezdrátový směrovač (Wi-Fi) používá kanál DFS, nebude možné mezi televizorem a Soundbarem vytvořit připojení Wi-Fi. Podrobnosti získáte od poskytovatele internetových služeb.

---

## 11 LICENCE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS Digital Surround are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



- Software Spotify podléhá licencím třetích stran uvedených na adrese [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).
- Další informace o funkci Spotify Connect naleznete na webu [www.spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect)

## 12 POZNÁMKA K LICENCI OTEVŘENÉHO SOFTWARE

Další informace o otevřeném softwaru použitém v tomto přístroji naleznete na webu: <http://opensource.samsung.com>

## 13 DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ K SERVISU

- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od vlastního vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
  - (a) požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
  - (b) odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

# 14 TECHNICKÉ ÚDAJE A DALŠÍ INFORMACE

## Technické údaje

Název modelu	HW-NW700
Hmotnost	6,7 kg
Rozměry (Š x V x H)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Rozsah provozních teplot	+5°C až +35°C
Rozsah provozní vlhkosti	10 % ~ 75 %
ZESILOVAČ Jmenovitý výstupní výkon	Subwoofer x 4, výškový reproduktor x 3, 4 Ω
Podporované formáty pro přehrávání	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podporuje Dolby® Digital), DTS
VÝSTUPNÍ VÝKON BEZDRÁTOVÉHO ZAŘÍZENÍ Maximální výkon vysílače (Wi-Fi)	100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz, 5,15GHz – 5,35GHz & 5,47GHz – 5,725GHz
VÝSTUPNÍ VÝKON BEZDRÁTOVÉHO ZAŘÍZENÍ Maximální výkon vysílače (BT)	100mW při 2,4GHz – 2,4835GHz

### POZNÁMKY

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.

**Bezpečnostní opatření: Když zapnete nebo vypnete připojení Wi-Fi, soundbar se automaticky restartuje.**

Celkový příkon v pohotovostním režimu (W)	2,8W
Wi-Fi Metoda deaktivace portu	Stisknutím tlačítka <b>ID SET</b> na zadním panelu soundbaru po dobu 30 sekund zapnete a vypnete připojení Wi-Fi.
Bluetooth Metoda deaktivace portu	Stisknutím tlačítka <b>NETWORK</b> na zadním panelu soundbaru po dobu 30 sekund zapnete a vypnete připojení Bluetooth.

- Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě najdete na následující internetové adrese: <http://www.samsung.com>. Přejděte do části Podpora, klikněte na Zadejte modelové číslo a zadejte název vašeho modelu. Toto zařízení může být provozováno ve všech zemích EU. Funkci 5GHzWLAN(Wi-Fi nebo SRD) tohoto zařízení lze používat pouze ve vnitřních prostorách.



**[Správná likvidace baterií v tomto výrobku]**

**(Platí pro země se systémem odděleného sběru)**

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66.

Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí. Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



**Správná likvidace výrobku  
(Elektrický & elektronický odpad)**

**(Platí pro země se systémem odděleného sběru)**

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin. Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.









Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Informace o závazcích společnosti Samsung v oblasti životního prostředí a dodržování zákonných povinností v souvislosti s jednotlivými produkty, jako je např. REACH, OEEZ, baterie, najdete na: [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

## Bezpečnostné varovania

ABY STE PREDIŠLI RIZIKU VZNIKU POŽIARU A RIZIKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEODSTRAŇUJTE PREDNÝ (ANI ZADNÝ) KRYT. ZARIADENIE SA NEPOKÚŠAJTE SVOJPOMOCNE OPRAVOVAŤ. OPRAVY PRENECHAJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÉMU PRACOVNÍKOVI.

	<b>UPOZORNENIE</b> <b>RIZIKO ÚRAZU</b> <b>ELEKTRICKÝM PRÚDOM.</b> <b>NEOTVÁRAJTE!</b>	
	Tento symbol označuje, že vo vnútri je vysoké napätie. Akýkoľvek kontakt s vnútornými súčasťami tohto produktu je nebezpečný.	
	Tento symbol znamená, že k produktu je priložená dôležitá literatúra o prevádzke a údržbe.	
	Produkt triedy II: Tento symbol znamená, že sa nevyžaduje ochranné elektrické uzemnenie.	
	Sieťové napätie (AC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Sieťové napätie (AC).	
	Striedavé napätie (DC): Tento symbol znamená, že menovité napätie je označené symbolom Striedavé napätie (DC).	
	Upozornenie, pred používaním si naštudujte pokyny: Tento symbol inštruuje používateľa, aby si naštudoval ďalšie bezpečnostné pokyny v používateľskej príručke.	

## VÝSTRAHA

- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

## UPOZORNENIE

- ABY STE PREDIŠLI ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, ÚPLNE ZASUŇTE KONCOVKU SIEŤOVEJ ŠNÚRY DO ELEKTRICKEJ ZÁSUVKY.
- Toto zariadenie musí byť pripojené k striedavému napätiu s ochranným uzemňovacím vodičom.
- Pre odpojenie zariadenia od elektrickej siete musíte najskôr vytiahnuť koncovku z elektrickej zásuvky, aby s ňou bolo možné manipulovať.
- Tento prístroj nevystavuje pádu ani obliatiu. Na prístroj neumiestňujte predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Ak chcete tento prístroj úplne vypnúť, musíte zo zásuvky vytiahnuť sieťovú zástrčku. Preto musí byť sieťová zástrčka ľahko a kedykoľvek prístupná.

# BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Uistite sa, že prívod striedavého prúdu vo vašej domácnosti zodpovedá požiadavkám na napájanie, ktoré sú uvedené na identifikačnom štítku na spodnej strane produktu. Produkt nainštalujte horizontálne na vhodnú základňu (nábytok), s dostatočným priestorom pre ventiláciu 7 – 10 cm. Ubezpečte sa, že ventilačné otvory nie sú prikryté. Jednotku neumiestňujte na zosilňovače, ani na iné zariadenie, ktoré sa počas prevádzky zohreje. Táto jednotka je určená na nepretržité používanie. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky na stene. Odpojte zariadenie, ak ho po dlhší čas nebudete používať.
2. Počas búrky odpojte zástrčku od zásuvky. Vrcholové napätie by kvôli bleskom mohlo poškodiť zariadenie.
3. Jednotku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla. Mohlo by to spôsobiť prehriatie a poruchu zariadenia.
4. Produkt chráňte pred vlhkosťou (napr. vázy), nadmerným teplom (napr. kozuby) a taktiež pred zariadeniami, ktoré produkujú silné magnetické alebo elektrické polia. Ak má jednotka poruchu, odpojte napájací kábel od zásuvky. Výrobok nie je určený na priemyselné použitie. Tento výrobok používajte iba na osobné účely. Ak výrobok alebo disk uskladňujete na miestach s nízkymi teplotami, môže sa vyskytnúť kondenzácia. Pri prenose jednotky cez zimu počkajte pred použitím približne 2 hodiny, kým jednotka nedosiahne izbovú teplotu.

5. Batéria používaná s týmto zariadením obsahuje chemikálie, ktoré sú škodlivé pre životné prostredie. Batérie nevyhadzujte s domácim odpadom. Batérie nelikvidujte v ohni. Batérie neskratujte, nerozoberajte alebo neprehrievajte. V prípade nesprávnej výmeny batérií hrozí riziko výbuchu. Vymeňte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ.

## INFORMÁCIE O TEJTO PRÍRUČKE

Používateľská príručka má dve časti: túto základnú papierovú POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU a podrobnú ÚPLNÚ PRÍRUČKU, ktorú si môžete stiahnuť.



### POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

V tejto príručke nájdete bezpečnostné pokyny, informácie o inštalácii produktu, o jeho súčiastiach, pripojeniach, ako aj špecifikácie produktu.



### ÚPLNÁ PRÍRUČKA

ÚPLNÁ PRÍRUČKA je dostupný cez online centrum zákazníckej podpory spoločnosti Samsung nasnímaním QR kódu. Na zobrazenie manuálu na osobnom počítači alebo na mobilnom zariadení si manuál stiahnite vo formáte dokumentu z webovej lokality spoločnosti Samsung. (<http://www.samsung.com/support>)

Dizajn, špecifikácie a obrazovka aplikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

# OBSAH

<b>01</b>	<b>Kontrola súčastí</b>	<b>6</b>
	Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AA)	6
<b>02</b>	<b>Opis produktu</b>	<b>7</b>
	Predný panel/spodný panel zariadenia Soundbar	7
	Zadný panel zariadenia Soundbar	7
<b>03</b>	<b>Pripojenie zariadenia Soundbar</b>	<b>8</b>
	Pripojenie elektrického napájania	8
<b>04</b>	<b>Pripojenie k televízoru</b>	<b>9</b>
	Pripojenie pomocou optického kábla	9
	Bezdrôtové pripojenie	10
	– Pripojenie TV pomocou rozhrania Bluetooth	10
	– Pripojenie pomocou siete Wi-Fi	12
<b>05</b>	<b>Pripojenie externého zariadenia</b>	<b>14</b>
	Pripojenie pomocou optického kábla	14
<b>06</b>	<b>Pripojenie mobilného zariadenia</b>	<b>15</b>
	Pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth	15
	Pripojenie prostredníctvom rozhrania Wi-Fi (bezdrôtová sieť)	16



<b>07</b>	<b>Používanie diaľkového ovládania</b>	<b>17</b>
	Spôsob používania diaľkového ovládania	17
	Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania TV	20
<b>08</b>	<b>Inštalácia nástenného držiaka</b>	<b>21</b>
	Upozornenia k inštalácii	21
	Súčasti na montáž na stenu	21
<b>09</b>	<b>Aktualizácia softvéru</b>	<b>25</b>
<b>10</b>	<b>Riešenie problémov</b>	<b>26</b>
<b>11</b>	<b>Licencie</b>	<b>27</b>
<b>12</b>	<b>Poznámka k licencií s otvoreným zdrojovým kódom</b>	<b>27</b>
<b>13</b>	<b>Dôležitá poznámka ohľadom servisu</b>	<b>27</b>
<b>14</b>	<b>Špecifikácie a príručka</b>	<b>28</b>
	Technické údaje	28

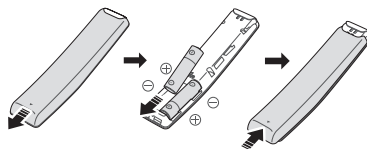
# 01 KONTROLA SÚČASTÍ



- Ďalšie informácie týkajúce sa zdroja napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok : Spodná časť Hlavnej Jednotky Zariadenia Soundbar)
- Súčasti na montáž zariadenia Soundbar na stenu nájdete na strane 21.
- Ak si želáte zakúpiť doplnkové súčasti alebo voliteľné káble, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung alebo oddelenie starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung.
- Toto zariadenie Soundbar je určené iba na montáž na stenu.
- Pomocou **Skrutka držiaka modulu** upevníte držiak modulu pri pripojení zariadenia Soundbar k bezdrôtovej zadnej reproduktorovej súprave (SWA-9000S) alebo bezdrôtovému basovému reproduktoru (SWA-W700) (predáva sa samostatne). Podrobnosti si pozrite v dokumente ÚPLNÁ PRÍRUČKA.

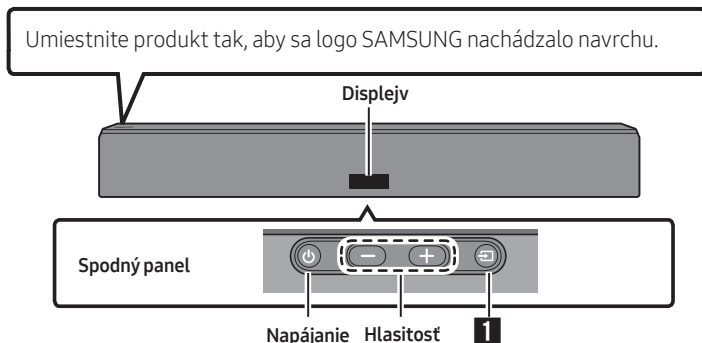
## Vloženie batérií pred použitím diaľkového ovládania (2 batérie AA)

Posúvajte kryt batérií smerom naznačeným šípkou, kým ho úplne nezložíte. Vložte 2 batérie AA (1,5 V) orientované so správnou polaritou. Zasuňte kryt batérií späť na miesto.

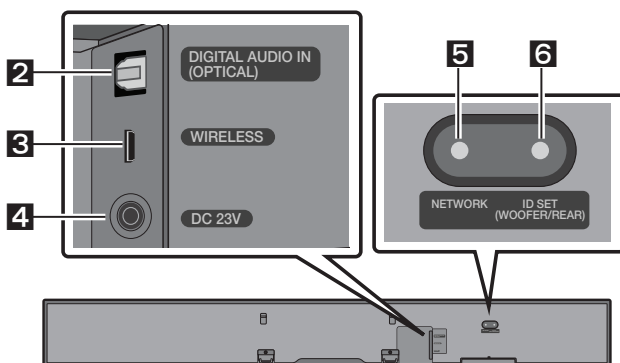



## 02 OPIS PRODUKTU

### Predný panel/spodný panel zariadenia Soundbar



### Zadný panel zariadenia Soundbar



<b>1</b>	<b>Zdroj</b>	Služi na výber vstupného režimu zdroja. ( <b>D.IN</b> / <b>WIFI</b> / <b>BT</b> ) <ul style="list-style-type: none"><li>Ak chcete zapnúť režim „<b>BT PAIRING</b>“ zmeňte zdroj na režim „<b>BT</b>“ a potom stlačte a podržte tlačidlo  na spodnom paneli dlhšie ako 5 sekúnd.</li></ul>
<b>2</b>	<b>D.IN</b>	Služi na pripojenie k digitálnemu (optickému) výstupu externého zariadenia.
<b>3</b>	<b>WIRELESS</b>	Služi na pripojenie bezdrôtového adaptéra, pomocou ktorého sa zariadenie Soundbar bezdrôtovo pripája k priestorovým reproduktorm a subwooferu. (Priestorové reproduktory, subwoofer a bezdrôtový adaptér sa predávajú samostatne.)
<b>4</b>	<b>DC 23V</b>	Služi na pripojenie sieťového adaptéra. (Prívod napájania)
<b>5</b>	<b>NETWORK</b>	Stlačením sa pripojíte k bezdrôtovej sieti (Wi-Fi) prostredníctvom aplikácie <b>SmartThings</b> .
<b>6</b>	<b>ID SET</b>	Stlačením bezdrôtovo pripojíte zariadenie Soundbar k priestorovým reproduktorm a basovému reproduktoru. <ul style="list-style-type: none"><li>Stlačte a podržte tlačidlo <b>Hore</b> na diaľkovom ovládaní na 5 sekúnd a dokončíte <b>ID SET</b>.</li></ul>

# 03 PRIPOJENIE ZARIADENIA SOUNDBAR

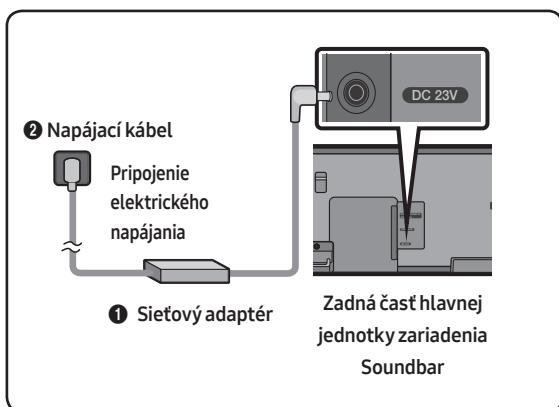
## Pripojenie elektrického napájania

Pomocou napájacích súčastí (❶, ❷) pripojte zariadenie Soundbar do elektrickej zásuvky v nasledujúcom poradí:

- ❶ Pripojte napájací prúdový kábel do zdroja napájania a následne do zariadenia Soundbar.
- ❷ Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky.

Pozrite si nákresy uvedené nižšie.

- Ďalšie informácie týkajúce požadovaného elektrického napájania a spotreby energie nájdete na štítku upevnenom na produkte. (Štítok : spodná časť hlavnej jednotky zariadenia Soundbar)



- Uistite sa, že sieťový adaptér je položený naplocho na stole alebo na podlahe. Ak umiestnite sieťový adaptér v zavesenej polohe so vstupom pre kábel striedavého prúdu otočeným smerom nahor, voda alebo iné cudzie látky by mohli preniknúť do adaptéra a spôsobiť jeho poruchu.

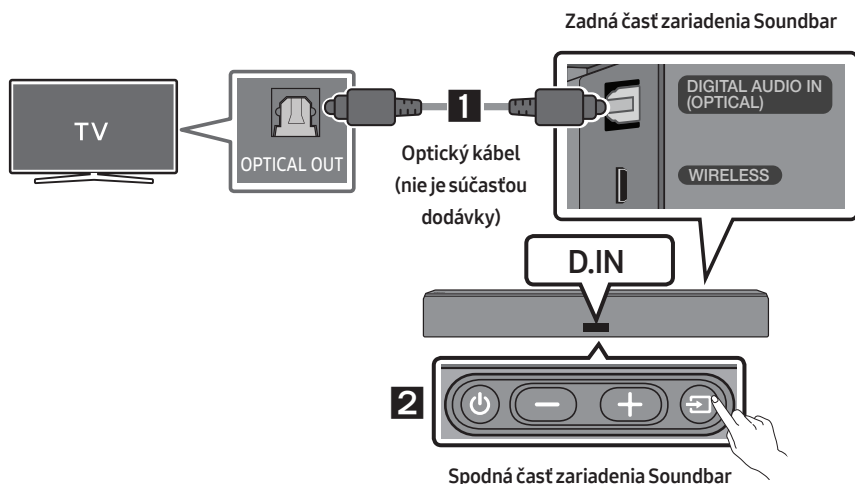
# 04 PRIPOJENIE K TELEVÍZORU


Zvuk z TV môžete počúvať pomocou zariadenia Soundbar prostredníctvom káblového alebo bezdrôtového pripojenia.

- Keď je zariadenie Soundbar pripojené k vybraným televízorom Samsung, zariadenie Soundbar možno ovládať pomocou diaľkového ovládania televízora.
  - Túto funkciu podporujú televízory Samsung Smart TV 2017 a novšie, ktoré podporujú rozhranie Bluetooth, keď sa zariadenie Soundbar pripojí k televízoru pomocou optického kábla.
  - Táto funkcia takisto umožňuje používať ponuku televízora na úpravu zvukového poľa a rôznych nastavení, ako aj hlasitosti a stlmenia zvuku.

## Pripojenie pomocou optického kábla

Pokiaľ sú signály vysielania vo formáte zvuku Dolby Digital a na vašom televízore je pre „digitálny výstupný audio formát“ nastavená možnosť PCM, nastavenie sa odporúča zmeniť na formát Dolby Digital. Po zmene nastavenia si môžete vychutnať vyššiu kvalitu zvuku. (V závislosti od výrobcu televízora sa v ponuke televízora môžu používať rôzne slová pre technológie Dolby Digital a PCM.)



1. Pomocou digitálneho optického kábla (nie je súčasťou dodávky) pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na zariadení Soundbar ku konektoru OPTICAL OUT na TV.
2. Stlačte tlačidlo  na spodnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a potom vyberte režim „D.IN“.

## Auto Power Link

Funkcia Auto Power Link automaticky zapne zariadenie Soundbar pri zapnutí TV.

1. Pomocou digitálneho optického kábla (nie je súčasťou dodávky) pripojte zariadenie Soundbar a TV.
2. Funkciu Auto Power Link pri pripojení môžete zapnúť alebo vypnúť stlačením tlačidla **Vľavo** na diaľkovom ovládači po dobu 5 sekúnd.
  - Funkcia Auto Power Link pri pripojení je predvolene ON.  
(Ak chcete túto funkciu vypnúť, podržte tlačidlo **Vľavo** na diaľkovom ovládači po dobu 5 sekúnd.)
  - V závislosti od pripojeného zariadenia nemusí funkcia Auto Power Link pracovať.
  - Táto funkcia je dostupná len v režime „D.IN“.

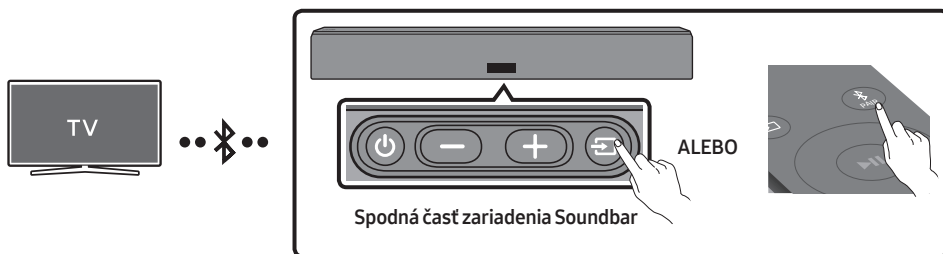


## Bezdrôtové pripojenie




### Pripojenie TV pomocou rozhrania Bluetooth

Ak je TV pripojený pomocou rozhrania Bluetooth, môžete počúvať stereofónny zvuk bez starostí s káblami.

- Naraz možno pripojiť len jeden TV.




### Prvé pripojenie


1. Stlačte tlačidlo  na diaľkovom ovládaní a prejdete do režimu „BT PAIRING“.
- (ALEBO) a. Stlačte tlačidlo  na spodnom paneli a potom vyberte položku „BT“.  
Ak k zariadeniu Soundbar nie je pripojené žiadne zariadenie Bluetooth, zobrazené hlásenie „BT“ sa po niekoľkých sekundách zmení na „BT READY“.
- b. Po zobrazení textu „BT READY“ stlačte a podržte tlačidlo  na spodnom paneli zariadenia Soundbar dlhšie ako 5 sekúnd, aby sa zobrazil text „BT PAIRING“.
2. Vyberte režim Bluetooth na TV. (Ďalšie informácie nájdete v príručke k TV.)
3. Vyberte položku „[AV] Samsung Soundbar NWxxx“ zo zoznamu na obrazovke TV.  
Dostupné zariadenie Soundbar je v zozname zariadení Bluetooth na TV označené textom „Need Pairing“ alebo „Paired“. Na pripojenie k zariadeniu Soundbar vyberte túto správu a vytvorte pripojenie.
  - Keď je TV pripojený, na prednom displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí text [Názov TV] → „BT“.
4. Zvuk TV teraz môžete počúvať zo zariadenia Soundbar.

## Ak pripojenie zariadenia zlyhá



- Ak sa v zozname zobrazí údaj o v minulosti pripojenom zariadení Soundbar (napr. „[AV] Samsung Soundbar NWxxx“), vymažte ho.
- Následne zopakujte kroky 1 až 3.

## Odpojenie zariadenia Soundbar od TV

Stlačte tlačidlo  na spodnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní a prepnite na akýkoľvek režim okrem „BT“.

- Odpojenie trvá určitý čas, pretože TV musí prijať odpoveď zo zariadenia Soundbar. (Požadovaný čas sa môže líšiť v závislosti od modelu TV.)
- Ak chcete zrušiť automatické spojenie prostredníctvom funkcie Bluetooth medzi zariadením Soundbar a televízorom, stlačte tlačidlo  na diaľkovom ovládači na 5 sekúnd, keď je zariadenie Soundbar v stave „BT READY“. (Prepínanie Zapnuté → Vypnuté)

## V čom spočíva rozdiel medzi možnosťami BT READY a BT PAIRING?

- **BT READY** : V tomto režime môžete vyhľadávať predtým pripojené televízory alebo pripojiť predtým pripojené mobilné zariadenie k zariadeniu Soundbar.
- **BT PAIRING** : V tomto režime môžete k zariadeniu Soundbar pripojiť nové zariadenie. (Stlačte tlačidlo  na diaľkovom ovládaní alebo stlačte a podržte tlačidlo  v spodnej časti zariadenia Soundbar dlhšie ako 5 sekúnd, kým je zariadenie Soundbar v režime „BT“ .)

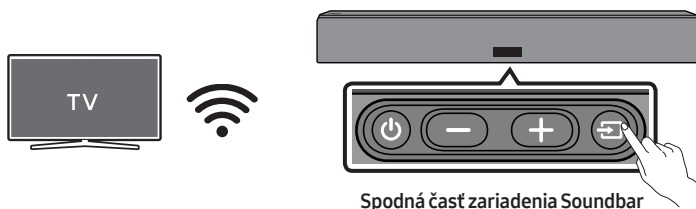
## POZNÁMKY

- Ak sa pri pripojení zariadenia Bluetooth zobrazí výzva na zadanie kódu PIN, zadajte <0000>.
- V režime pripojenia Bluetooth sa pripojenie Bluetooth stratí, ak vzdialenosť medzi zariadením Soundbar a zariadením Bluetooth prekročí 10 m.
- Zariadenie Soundbar sa po 5 minútach v stave pripravenosti automaticky vypne.
- Za týchto okolností sa môže stať, že zariadenie Soundbar správne neuskutoční vyhľadávanie alebo nevytvorí pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth:
  - ak sa v okolí zariadenia Soundbar vyskytuje silné elektrické pole,
  - ak sú so zariadením Soundbar naraz spárované viaceré zariadenia Bluetooth,
  - ak je zariadenie Bluetooth vypnuté, nenachádza sa na požadovanom mieste alebo má poruchu.
- Elektronické zariadenia môžu spôsobovať rádiové rušenie. V blízkosti hlavnej jednotky zariadenia Soundbar sa nesmú nachádzať zariadenia, ktoré vytvárajú elektromagnetické vlny – napríklad mikrovlnné rúry, zariadenia bezdrôtovej siete LAN atď.


## Pripojenie pomocou siete Wi-Fi

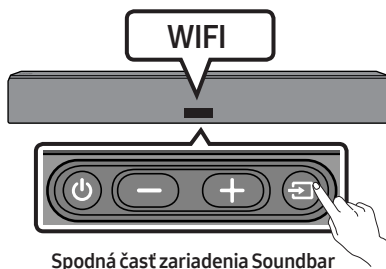
### Kontrolný zoznam pred pripojením

1. Uistite sa, že váš **televízor Samsung Smart TV bol uvedený na trh neskôr ako v roku 2014**. Táto funkcia je kompatibilná len s televízormi Samsung Smart TV uvedenými na trh neskôr ako v roku 2014.
2. Uistite sa, že váš Wireless router **bezdrôtový smerovač (Wi-Fi)** je pripravený a funkčný.
3. Uistite sa, že je **televízor pripojený k bezdrôtovému smerovaču (k vašej sieti Wi-Fi)**.



### Krok 1: Pripojenie zariadenia Soundbar k sieti Wi-Fi

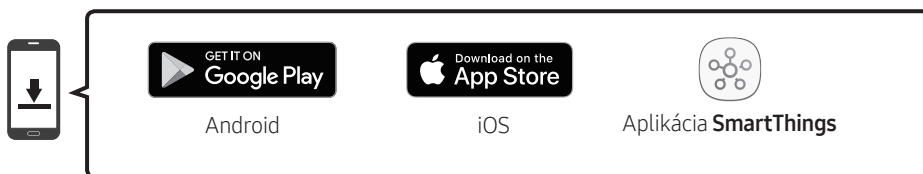
1. Stlačte tlačidlo  v spodnej časti zariadenia Soundbar alebo na diaľkovom ovládaní a vyberiete režim „WIFI“.
  - V prípade používania vybratých televízorov Samsung (Smart televízory Samsung z obdobia rokov 2016 – 2018, ktoré podporujú rozhranie Bluetooth.)
    - Ak vyberiete režim „WIFI“, keď je televízor zapnutý, na obrazovke televízora sa zobrazí kontextové okno s pokynmi na automatické pripojenie zariadenia Soundbar k bezdrôtovému smerovaču (Wi-Fi). Pozrite si pokyny v kontextovom okne na televízore.



2. Pripojte svoje mobilné zariadenie (smartfón, tablet atď.) k sieti Wi-Fi, ku ktorej je pripojený televízor.



3. Na vašom mobilnom zariadení (smartfón, tablet atď.) nainštalujte a spustite aplikáciu **SmartThings**.



4. Podľa pokynov na obrazovke aplikácie na mobilnom zariadení pripojte zariadenie Soundbar k sieti Wi-Fi.

## Krok 2: Konfigurácia nastavení na televízore

- Ak sa televízor odpojí od bezdrôtovej siete po prepnutí vstupného zdroja na zariadenie Soundbar, pomocou ponuky televízora opäť pripojte televízor k sieti.

### Pre TV uvedené na trh v roku 2018

Domov (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### Pre TV uvedené na trh v roku 2017

Domov (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Výstup zvuku → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### Pre TV uvedené na trh v roku 2016

Domov (🏠) → Nastavenia (⚙️) → Zvuk → Vybrať reproduktor → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### Pre TV uvedené na trh v roku 2015

Ponuka → Zvuk → Zoznam reproduktorov

### Pre TV uvedené na trh v roku 2014

Ponuka → Zvuk → Nastavenie reproduktorov → Multiroom Link - Nastavenia

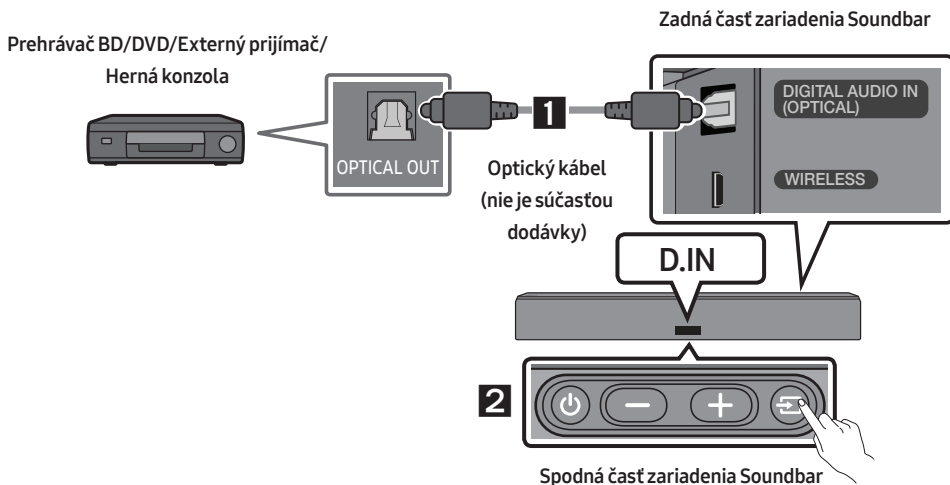
## POZNÁMKY


- Televízor a zariadenie Soundbar musia byť pripojené k rovnakej bezdrôtovej sieti (Wi-Fi).
- Ak váš bezdrôtový smerovač (Wi-Fi) používa kanál DFS, nebude možné vytvoriť pripojenie Wi-Fi medzi televízorom a zariadením Soundbar. Obráťte sa na poskytovateľa internetového pripojenia, ktorý vám poskytne podrobnejšie informácie.
- Ak pripojenie Wi-Fi v pásme 5 GHz nie je stabilné, použite pásmo 2,4 GHz.
- Prečítajte si návod k televízoru, pretože ponuky sa môžu líšiť v závislosti od roku výroby.

# 05 PRIPOJENIE EXTERNÉHO ZARIADENIA

Externé zariadenie môžete pripojiť pomocou káblovej alebo bezdrôtovej siete, aby bolo možné prehrávať zvuk externého zariadenia prostredníctvom zariadenia Soundbar.

## Pripojenie pomocou optického kábla



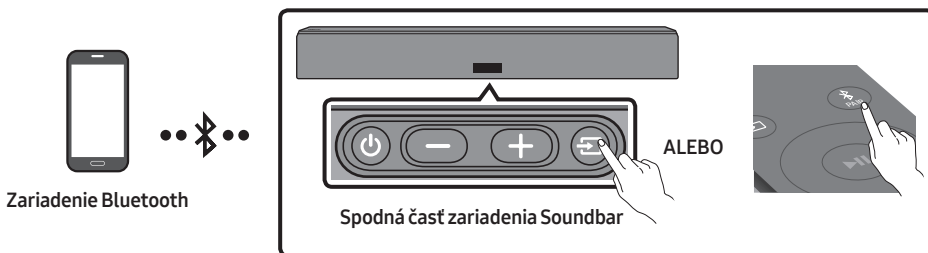
1. Pomocou digitálneho optického kábla (nie je súčasťou dodávky) pripojte konektor **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** na hlavnej jednotke ku konektoru OPTICAL OUT zdrojového zariadenia.
2. Vyberte režim „D.IN“ stlačením tlačidla  na spodnom paneli alebo na diaľkovom ovládaní.

# 06 PRIPOJENIE MOBILNÉHO ZARIADENIA




## Pripojenie pomocou rozhrania Bluetooth

Ak je mobilné zariadenie pripojené pomocou rozhrania Bluetooth, môžete počúvať stereofónny zvuk bez starostí s káblami.

- Súčasne nemožno pripojiť viac než jedno zariadenie Bluetooth.



### Prvé pripojenie

1. Stlačte tlačidlo  na diaľkovom ovládaní a prejdete do režimu „BT PAIRING“.
- (ALEBO) a. Stlačte tlačidlo  na spodnom paneli a potom vyberte položku „BT“. Ak k zariadeniu Soundbar nie je pripojené žiadne zariadenie Bluetooth, zobrazené hlásenie „BT“ sa po niekoľkých sekundách zmení na „BT READY“.
- b. Po zobrazení textu „BT READY“ stlačte a podržte tlačidlo  na spodnom paneli zariadenia Soundbar dlhšie ako 5 sekúnd, aby sa zobrazil text „BT PAIRING“.
2. Vyberte položku „[AV] Samsung Soundbar NWxxx“ zo zoznamu.
  - Keď je zariadenie Soundbar pripojené k zariadeniu Bluetooth, na prednom displeji sa zobrazí text [Názov zariadenia Bluetooth] → „BT“.
3. Prostredníctvom zariadenia Soundbar prehrajte hudobné súbory zo zariadenia pripojeného pomocou rozhrania Bluetooth.

### Ak pripojenie zariadenia zlyhá

- Ak sa v zozname zobrazí údaj o v minulosti pripojenom zariadení Soundbar (napr. „[AV] Samsung Soundbar NWxxx“), vymažte ho.
- Potom zopakujte kroky 1 a 2.

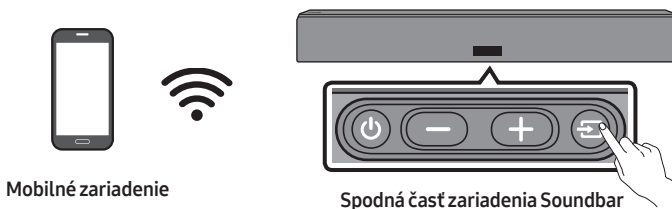
### POZNÁMKA

- Po prvom pripojení zariadenia Soundbar k mobilné zariadenie použite režim „BT READY“ na opätovné pripojenie. Podrobnosti nájdete na strane 11.


Ďalšie informácie o pripojení prostredníctvom rozhrania Bluetooth nájdete v časti „Pripojenie TV pomocou rozhrania Bluetooth“ na stranách 10 – 11.

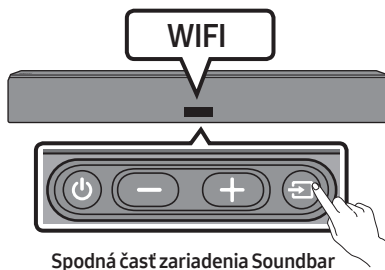
## Pripojenie prostredníctvom rozhrania Wi-Fi (bezdrôtová sieť)

- Pripojením jedného zariadenia Soundbar k sieti Wi-Fi získate prístup k rozličným službám na prenos hudby a internetovým rádiám. Pripojením viacerých zariadení Soundbar k sieti Wi-Fi môžete používať režim zoskúpeného prehrávania alebo stereofónneho zvuku.
- Na pripojenie zariadenia Soundbar k mobilnému zariadeniu prostredníctvom bezdrôtovej siete (Wi-Fi) sa vyžaduje aplikácia **SmartThings**.

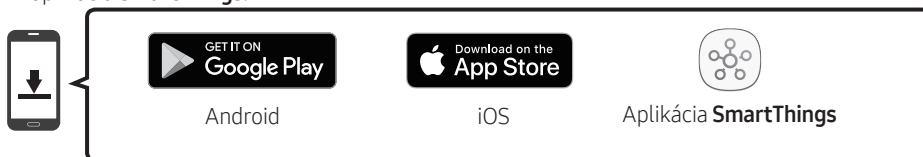


### Prvé pripojenie

1. Stlačte tlačidlo  v spodnej časti zariadenia Soundbar alebo na diaľkovom ovládaní a vyberiete režim „WIFI“.



2. Na vašom mobilnom zariadení (napríklad na smartfóne alebo tablete) nainštalujte a spustíte aplikáciu **SmartThings**.



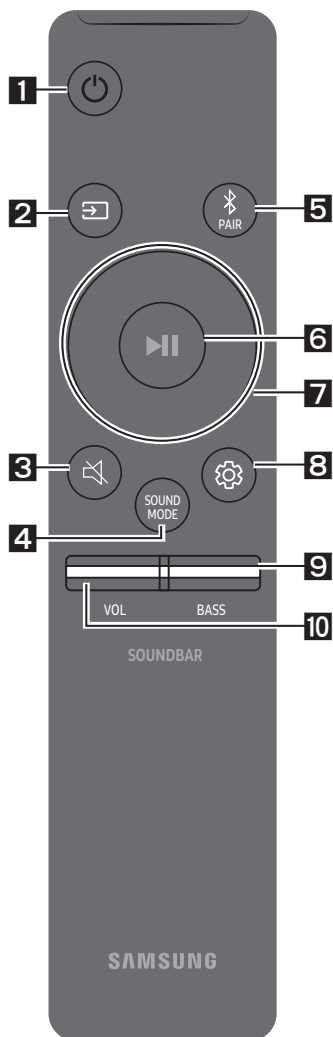
3. Podľa pokynov na obrazovke aplikácie na mobilnom zariadení pripojte zariadenie Soundbar k sieti Wi-Fi.

### POZNÁMKY






- Dosiahnete skutočný bezdrôtový priestorový zvuk pripojením súpravy bezdrôtového zadného reproduktora Samsung (SWA-9000S) a basového reproduktora (SWA-W700) k zariadeniu Soundbar.
- Zariadenia SWA-9000S a SWA-W700 sa predávajú samostatne.
- Informácie o používaní aplikácie **SmartThings** a pripojení k iným zariadeniam (napr. Amazon, SWA-9000S a SWA-W700) nájdete v časti ÚPLNÁ PRÍRUČKA k zariadeniu Soundbar na webovej lokalite spoločnosti Samsung ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).

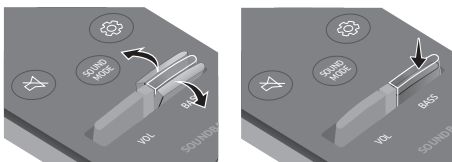
# 07 POUŽÍVÁNIE DIAL'KOVÉHO OVLÁDANIA

## Spôsob používania diaľkového ovládania



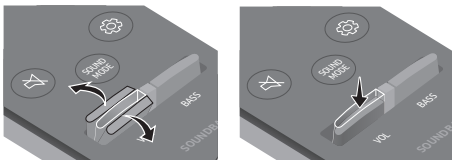
<b>1</b>	 <b>Napájanie</b>	Slúži na zapnutie a vypnutie zariadenia Soundbar.
<b>2</b>	 <b>Zdroj</b>	Stlačením vyberte zdroj pripojený k zariadeniu Soundbar.
<b>3</b>	 <b>Stlmenie</b>	Stlačením tlačidla  stlmíte zvuk. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie zvuku.
<b>4</b>	 <b>SOUND MODE</b>	Požadovaný zvukový efekt môžete zvoliť výberom položky <b>STANDARD</b> , <b>SURROUND</b> alebo <b>SMART</b> .
<b>5</b>	 <b>Bluetooth PAIR</b>	Stlačte tlačidlo  <b>PAIR</b> . Na displeji zariadenia Soundbar sa zobrazí správa „ <b>BT PAIRING</b> “. V tomto režime môžete pripojiť zariadenie Soundbar k novému zariadeniu Bluetooth, a to tak, že v zariadení Bluetooth vyberiete zo zoznamu zariadenie Soundbar.

<p><b>6</b></p>	 <p><b>Prehrávanie/ Pozastavenie (BT/Wi-Fi)</b></p>	<p>Stlačením tlačidla  dočasne pozastavíte prehrávanie hudobného súboru. Ak stlačíte tlačidlo znova, hudobný súbor sa bude prehrávať.</p>
<p><b>7</b></p>	 <p><b>Hore/Dole/ Vľavo/Vpravo</b></p>	 <p><b>Stlačením vyznačených častí vyberiete smer Hore/Dole/ Vľavo/Vpravo.</b></p> <p>Stlácaním možností Hore/Dole/Vľavo/Vpravo na tomto tlačidle môžete vybrať alebo nastaviť funkcie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Opakovanie</b> Ak chcete použiť funkciu opakovania, stlačte tlačidlo <b>Hore</b>.</li> <li>• <b>Preskočenie hudby</b> Stlačením tlačidla <b>Vpravo</b> vyberiete nasledujúci hudobný súbor. Stlačením tlačidla <b>Vľavo</b> vyberiete predchádzajúci hudobný súbor.</li> <li>• <b>Auto Power Link</b> Funkciu Auto Power Link pri pripojení môžete zapnúť alebo vypnúť. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Auto Power Link : Zariadenie Soundbar sa v prípade pripojenia k TV prostredníctvom digitálneho optického kábla môže automaticky zapnúť vždy pri zapnutí TV. Stlačením a podržaním tlačidla <b>Vľavo</b> na 5 sekúnd prepnete medzi ON a OFF funkcie Auto Power Link.</li> <li>– Funkcia Auto Power Link pri pripojení je predvolene ON.</li> </ul> </li> <li>• <b>ID SET</b> Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo <b>Hore</b>, čím dokončíte postup <b>ID SET</b> (pri pripájaní doplnkového produktu).</li> </ul>
<p><b>8</b></p>	 <p><b>Ovládanie zvuku</b></p>	<p>Môžete vybrať možnosť <b>TREBLE, SYNC, REAR LEVEL</b> alebo <b>REAR SPEAKER ON/OFF</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak chcete upraviť hlasitosť <b>TREBLE</b>, vyberte možnosti Ovládanie zvuku → <b>TREBLE</b> a potom pomocou tlačidiel <b>Hore/Dole</b> upravte hlasitosť v rámci rozsahu –6 až +6.</li> <li>• Ak nie je zosynchronizovaný obraz a zvuk medzi televízorom a zariadením Soundbar, vyberte možnosť <b>SYNC</b> v ovládacích prvkoch zvuku a pomocou tlačidiel <b>Hore/Dole</b> nastavte oneskorenie zvuku v rozsahu 0 až 300 milisekúnd.</li> <li>• Ak sú pripojené priestorové reproduktory (nie sú súčasťou dodávky), vyberte položku <b>REAR LEVEL</b> a pomocou tlačidiel <b>Hore/Dole</b> upravte hlasitosť v rozsahu –6 až +6. Funkciu <b>REAR SPEAKER</b> možno nastaviť na možnosť <b>ON/OFF</b> pomocou tlačidiel <b>Hore/Dole</b>.</li> <li>• Možnosť <b>SYNC</b> je podporovaná len pri niektorých funkciách.</li> </ul>

**9****BASS**

Stlačením tlačidla nahor alebo nadol upravte hlasitosť položky BASS v rozsahu  $-6$  až  $+6$ . Ak chcete nastaviť hlasitosť položky BASS na úroveň 0, stlačte toto tlačidlo.

- Keď je pripojený subwoofer (nie je súčasťou dodávky), tlačidlo **BASS** sa prepne na tlačidlo subwoofera. Stlačením tlačidla nahor alebo nadol upravte hlasitosť subwoofera na úroveň  $-12$  alebo v rozsahu  $-6$  až  $+6$ . Ak chcete nastaviť hlasitosť subwoofera na úroveň 0, stlačte toto tlačidlo.

**10****VOL**

Stlačením tlačidla nahor alebo nadol upravte hlasitosť.

- **Stlmenie**

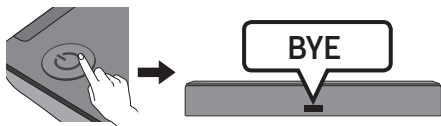
Stlačením tlačidla **VOL** stlmíte zvuk. Opätovným stlačením tlačidla zrušíte stlmenie zvuku.

## Nastavenie hlasitosti zariadenia Soundbar pomocou diaľkového ovládania TV

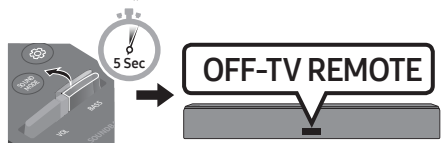
Ak máte televízor Samsung, môžete nastaviť hlasitosť zariadenia Soundbar priamo na infračervenom diaľkovom ovládaní, ktoré bolo súčasťou balenia vášho televízora Samsung.

Najprv v ponuke vášho televízora Samsung nastavte výstup zvuku televízora na externé reproduktory. Potom na vašom diaľkovom ovládaní Samsung upravte hlasitosť zariadenia Soundbar. Viac informácií nájdete v používateľskej príručke k televízoru. V predvolenom režime tejto funkcie sa na ovládanie používa diaľkové ovládanie televízora Samsung. Ak vlastníte televízor inej značky ako Samsung, zmenu nastavenia tejto funkcie vykonajte podľa nižšie uvedených pokynov.

1. Vypnite zariadenie Soundbar.



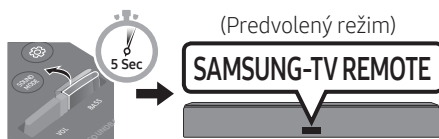
2. Ak si neželáte používať túto funkciu, stlačte tlačidlo Hore a opakovane na 5 sekúnd podržte tlačidlo **BASS**, až kým sa na displeji nezobrazí „OFF-TV REMOTE“.



3. Ak si želáte na ovládanie zariadenia Soundbar používať diaľkové ovládanie k vášmu televízoru, stlačte tlačidlo Hore a opakovane na 5 sekúnd podržte tlačidlo **BASS**, až kým sa na displeji nezobrazí „ALL-TV REMOTE“. Potom v ponuke vášho televízora zvolte externé reproduktory.



4. Ak chcete vrátiť zariadenie Soundbar do predvoleného režimu (ovládanie pomocou diaľkového ovládača televízora Samsung), opakovane stlačte a podržte tlačidlo **BASS** na 5 sekúnd, kým sa na displeji nezobrazí nápis „SAMSUNG-TV REMOTE“.



- Vždy, keď potlačíte tlačidlo **BASS** nahor a podržíte ho na 5 sekúnd, režim sa prepne v nasledujúcom poradí: „SAMSUNG-TV REMOTE“ (Predvolený režim) → „OFF-TV REMOTE“ → „ALL-TV REMOTE“.
- V závislosti od diaľkového ovládania nemusí byť táto funkcia k dispozícii.
- Výrobcov, ktorí podporujú túto funkciu, nájdete v ÚPLNEJ PRÍRUČKE ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).
- Táto funkcia na ovládanie hlasitosti funguje len s infračervenými diaľkovými ovládania TV. Nefunguje s diaľkovými ovládania TV s rozhraním Bluetooth (diaľkové ovládania, ktoré vyžadujú spárovanie).

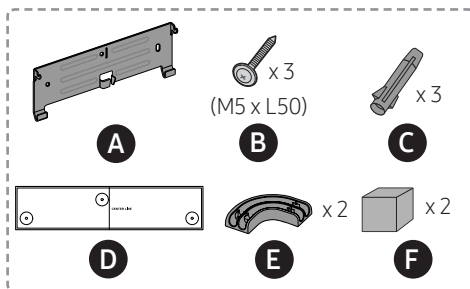
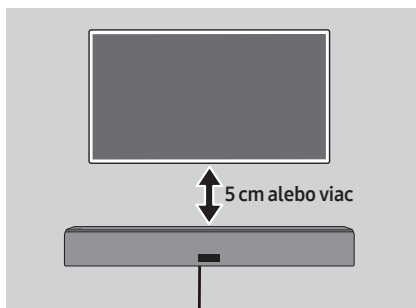


# 08 INŠTALÁCIA NÁSTENNÉHO DRŽIAKA

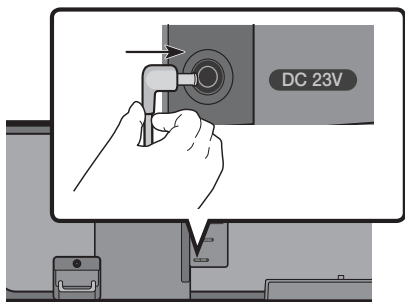
## Upozornenia k inštalácii

- Inštalujte len na zvislú stenu.
- Neinštalujte na miestach s vysokou teplotou alebo vlhkosťou.
- Overte si, či nosnosť steny zodpovedá hmotnosti produktu. V opačnom prípade stenu spevnite alebo zvolte iné miesto inštalácie.
- Zakúpte si a použite upevňovacie skrutky alebo kotviace prvky, ktoré sú vhodné pre váš druh steny (sadrokartón, železo, drevo atď.). Ak je to možné, upevnite montážne skrutky do nosníkov v stene.
- Zakúpte si skrutky na montáž do steny, ktoré zodpovedajú druhu a hrúbke steny, na ktorú chcete upevniť zariadenie Soundbar.
  - Priemer: M5
  - Dĺžka: Odporúča sa L 35 mm alebo väčšia dĺžka.
- Káble z jednotky pripojte k externým zariadeniam ešte pred inštaláciou zariadenia Soundbar na stenu.
- Pred inštaláciou sa uistite, že je jednotka vypnutá a odpojená zo zásuvky. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

## Súčasti na montáž na stenu

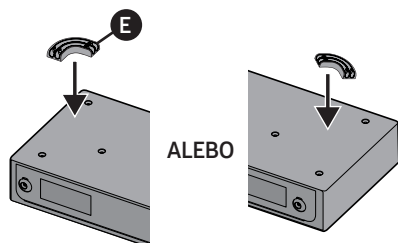


1.

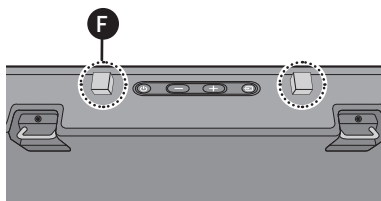


### POZNÁMKY

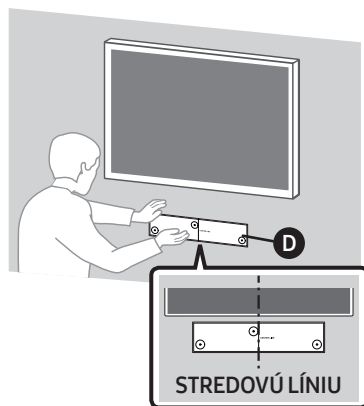
- Zariadenie Soundbar pripevníte 5 cm alebo viac pod televízor.
- Pred montážou zariadenia Soundbar na stenu nainštalujte časť **E**.
- Pred montážou zariadenia Soundbar na stenu pripojte zástrčku napájania z adaptéra do zariadenia Soundbar.
- Časť **E** použite na zaistenie napájacieho kábla na ľavej alebo pravej strane zariadenia Soundbar.



- Diel **F** použite na upevnenie k stredu spodnej časti zariadenia Soundbar.



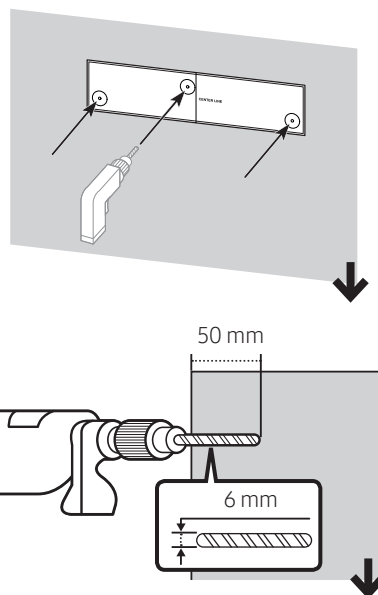
2.



### POZNÁMKY

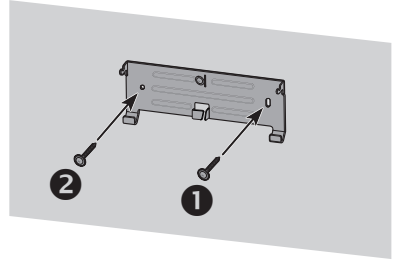
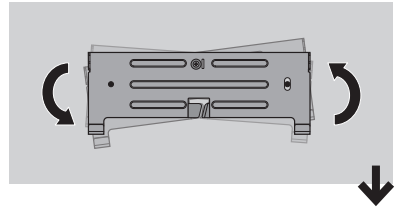
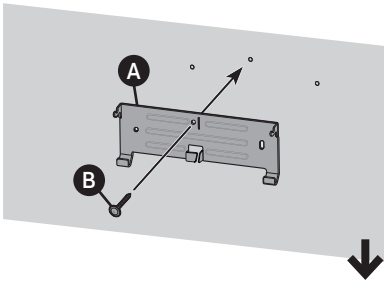
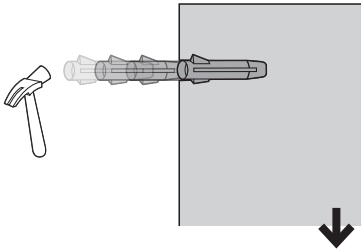
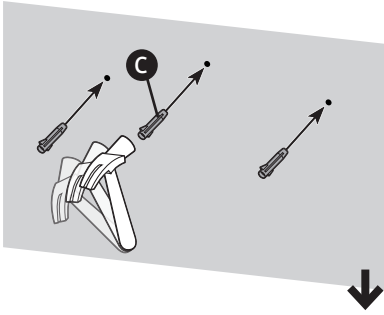
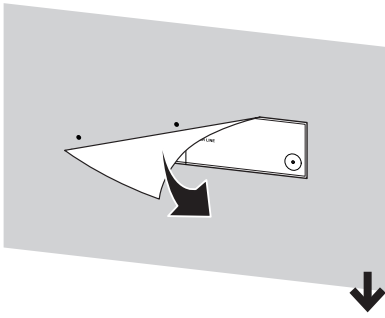
- Uistite sa, že **Inštalčná pomôcka na montáž na stenu** **D** je vodorovne.

3.

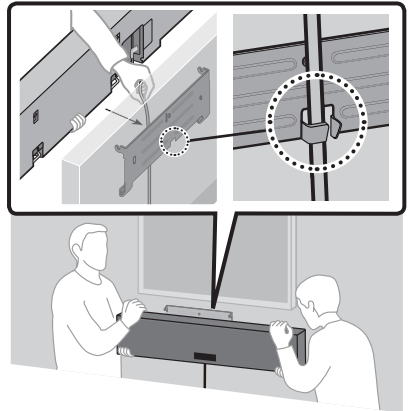


### POZNÁMKY

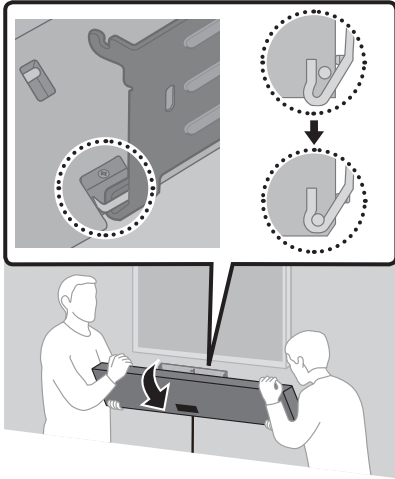
- Tu je znázornený spôsob inštalácie na betónových stenách. Spôsoby inštalácie sa líšia v závislosti od typu steny. Pri inštalácii na sadrokartónovú alebo podobnú priečku dôrazne odporúčame vyvŕtať nosné otvory do podložných drevených tráv.



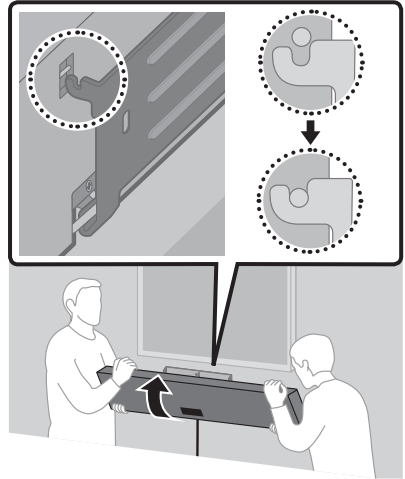
4.



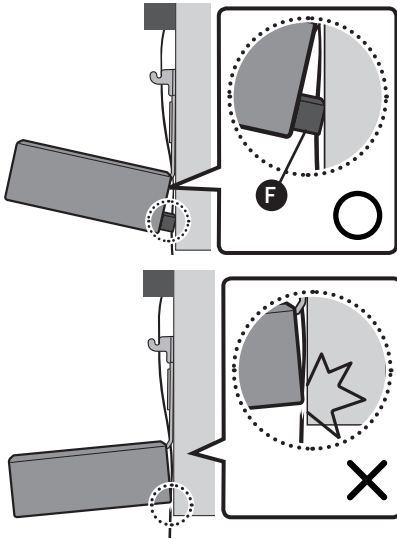
5.



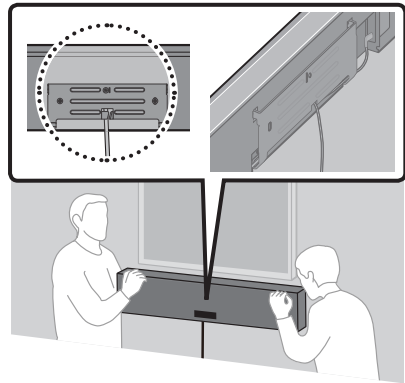
6.



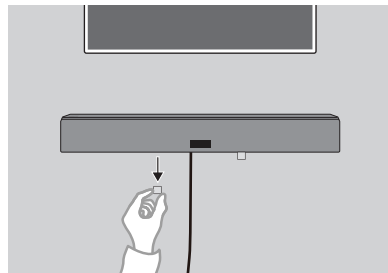
**⚠ UPOZORNENIE**



7.



8.



# 09 AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Keď je zariadenie Soundbar pripojené k internetu, softvér sa aktualizuje automaticky, aj keď je zariadenie Soundbar vypnuté.

- Aby bolo možné používať funkciu automatickej aktualizácie, zariadenie Soundbar musí byť pripojené k internetu. Pripojenie Wi-Fi k zariadeniu Soundbar sa ukončí, ak sa odpojí jeho napájací kábel alebo ak sa preruší napájanie. Ak dôjde k výpadku napájania, po opätovnom zapnutí napájania alebo pripojení napájacieho kábla zapnite zariadenie Soundbar a znova ho pripojte k internetu.

# 10 RIEŠENIE PROBLÉMOV

Skôr ako sa obrátite na technickú podporu, skontrolujte nasledujúce skutočnosti.

## Jednotka sa nezapne.

### Je napájací kábel pripojený do zásuvky?

→ Pripojte sieťovú zástrčku do zásuvky.

### Pri stlačení tlačidla sa nevykoná príslušná funkcia.

### Je v okolí prítomná statická elektrina?

→ Odpojte sieťovú zástrčku a opäť ju pripojte.

### V režime BT dochádza k výpadkom zvuku.

→ Pozrite si časti venované pripojeniu Bluetooth na strane 10 a 15.

## Neprehráva sa zvuk.

### Je zapnutá funkcia stlmenia?

→ Stlačením tlačidla  zrušte túto funkciu.

### Je hlasitosť nastavená na minimum?

→ Upravte hlasitosť.

## Dial'kové ovládanie nefunguje.

### Sú batérie vybité?


→ Vymeňte ich za nové batérie.

### Je medzi dial'kovým ovládaním a hlavnou jednotkou zariadenia Soundbar príliš veľká vzdialenosť?

→ Premiestnite dial'kové ovládanie bližšie k hlavnej jednotke zariadenia Soundbar.

## Nemožno sa pripojiť k televízoru.

### Ak sa na pripojenie používa káblová sieť

- Skontrolujte, či je kábel pripojený správne. (Skontrolujte názov portu a uistite sa, či je kábel pripojený k správному portu.) (Pozrite si príslušnú stranu s jednotlivými spôsobmi pripojenia)
- Stlačte tlačidlo  na spodnom paneli zariadenia Soundbar alebo na dial'kovom ovládaní a skontrolujte správnosť režimu.

### Ak sa na pripojenie používa bezdrôtová sieť

#### → Pripojené prostredníctvom rozhrania Bluetooth

1. Prepnite zariadenie Soundbar do režimu „BT PAIRING“ a pomocou televízora zopakujte vyhľadávanie. (Podrobnosti nájdete na strane 10)

#### → Pripojené prostredníctvom siete Wi-Fi

1. Skontrolujte, či sa používa kompatibilný model televízora.
  - Podporované sú len **Televízory Samsung Smart** uvedené na trh neskôr ako v roku 2014.
2. Skontrolujte, či je televízor pripojený k sieti Wi-Fi.
  - Ak televízor nie je pripojený k sieti Wi-Fi, vytvorte pripojenie pomocou ponuky siete na televízore. (Pozrite si používateľskú príručku k televízoru)
3. Skontrolujte, či je zariadenie Soundbar pripojené k sieti Wi-Fi.
  - Keď je zariadenie Soundbar pripojené, nájdete ho v zozname reproduktorov v mobilnom zariadení po spustení aplikácie **SmartThings**. (Podrobnosti nájdete na strane 16.)

4. Skontrolujte kanál DFS.
- Ak váš bezdrôtový smerovač (Wi-Fi) používa kanál DFS, nemožno vytvoriť pripojenie Wi-Fi medzi televízorom a zariadením Soundbar. Obráťte sa na poskytovateľa internetového pripojenia, ktorý vám poskytne podrobnejšie informácie.

---

## 11 LICENCIE



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS Digital Surround are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



- Softvér Spotify podlieha licenciám tretích strán, ktoré nájdete na tejto adrese: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).
- Bližšie informácie o službe Spotify Connect nájdete na adrese [www.spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect)

## 12 POZNÁMKA K LICENCIIS OTVORENÝM ZDROJOVÝM KÓDOM

Bližšie informácie o otvorenom zdrojovom kóde používanom v rámci tohto produktu nájdete na adrese: <http://opensource.samsung.com>

## 13 DÔLEŽITÁ POZNÁMKA OHĽADOM SERVISU

- Snímky a obrázky v tejto používateľskej príručke vám poskytujeme len ako referenciu, pričom sa môžu sa odlišovať od skutočného vzhľadu produktu.
- Môže vám byť účtovaný správny poplatok, ak (a) je na základe vašej požiadavky privolaný technik a vo výrobku nie je závada (t.j. keď ste si neprečítali túto používateľskú príručku). (b) prinesiete zariadenie do opravárenského strediska a produkt nevykazuje žiadnu chybu (t.j. v prípadoch, kde ste si neprečítali túto používateľskú príručku).
- Výšku daného správneho poplatku vám oznámime skôr, ako sa vykoná akákoľvek obhliadka v práci alebo domácnosti.

# 14 ŠPECIFIKÁCIE A PRÍRUČKA

## Technické údaje

Názov modelu	HW-NW700
Hmotnosť	6,7 kg
Rozmery (Š x V x H)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Rozsah prevádzkovej teploty	+5°C až +35°C
Rozsah prevádzkovej vlhkosti	10 % ~ 75 %
ZOSILŇOVAČ Menovité výstupné napätie	Hlbokotónový reproduktor x 4, výškový reproduktor x 3, 4 ohmy
Podporované formáty prehrávania	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (podpora Dolby® Digital), DTS
VÝSTUPNÝ VÝKON BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA Maximálny výkon vysielača Wi-Fi	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz, 5,15 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
VÝSTUPNÝ VÝKON BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA Maximálny výkon vysielača BT	100 mW pri 2,4 GHz – 2,4835 GHz

## POZNÁMKY

- Samsung Electronics Co., Ltd si vyhradzuje všetky práva na zmenu špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.

**Upozornenie: Ak vypnete alebo zapnete rozhranie Wi-Fi, zariadenie Soundbar sa automaticky reštartuje.**

Celková spotreba energie v pohotovostnom režime (W)	2,8W
Wi-Fi Spôsob deaktivácie portov	Stlačením tlačidla <b>ID SET</b> na zadnom paneli zariadenia Soundbar na 30 sekúnd zapnete alebo vypnete rozhranie Wi-Fi.
Bluetooth Spôsob deaktivácie portov	Stlačením tlačidla <b>NETWORK</b> na zadnom paneli zariadenia Soundbar na 30 sekúnd zapnete alebo vypnete rozhranie Bluetooth.



- Spoločnosť Samsung Electronics týmto vyhlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smernici 2014/53/EÚ.



Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.samsung.com>, prejdite na položky Podpora > Vyhľadať podporu k produktom a zadajte názov modelu. Toto zariadenie možno prevádzkovať vo všetkých krajinách EÚ. Funkciu siete WLAN (Wi-Fi alebo SRD) v pásme 5 GHz na tomto zariadení je možné prevádzkovať len v interiéri.



**[Správna likvidácia batérií v tomto výrobku]**

#### **(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na batérii, príručke alebo balení hovorí, že batérie v tomto výrobku by sa po skončení ich životnosti nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. V prípade takéhoto označenia chemické symboly Hg, Cd alebo Pb znamenajú, že batéria obsahuje ortuť, kadmium alebo olovo v množstve presahujúcom referenčné hodnoty smernice 2006/66/ES.

Pri nevhodnej likvidácii batérií môžu tieto látky poškodiť zdravie alebo životné prostredie.

Za účelom ochrany prírodných zdrojov a podpory opätovného použitia materiálu batérie likvidujte oddelene od iných typov odpadov a recyklujte ich prostredníctvom miestneho systému bezplatného zberu batérií.



**Správna likvidácia tohoto výrobku  
(Elektrotechnický & elektronický odpad)**

#### **(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)**

Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobnejšie informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska. Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

Informácie o záväzkoch spoločnosti Samsung v oblasti ochrany životného prostredia a o regulačných povinnostiach pre špecifické produkty (napr. nariadenia REACH, WEEE, nariadenia pre batérie) nájdete na adrese: [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE VEGYE LE A KÉSZÜLÉK BURKOLATÁT.

A KÉSZÜLÉK BELSEJÉBEN NINCSEN OLYAN ALKATRÉSZ, AMELYET HÁZILAG LEHETNE JAVÍTANI.




A KÉSZÜLÉK JAVÍTÁSÁT BÍZZA SZAKEMBERRE.

## FIGYELMEZTETÉS

- A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket csapadéknak, nedvességnek.

## FIGYELEM

- AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN A HÁLÓZATI CSATLAKOZÓT TELJESEN TOLJA BE A CSATLAKOZÓALJZATBA.
- Ezt a berendezést mindig váltóáramú aljzathoz csatlakoztassa védővezeték csatlakozással.
- A berendezés hálózatról való leválasztásához, a dugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz, ezért a hálózati dugónak bármikor használatra készen kell állni.
- Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy felcsapódó víznek. Ne helyezzen vízzel teli edényeket, például vázát a készülékre.
- Kapcsolja ki a teljesen a készüléket és húzza ki a konnektorból. Ezért a tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie.

	<b>FIGYELEM</b> <b>FESZÜLTÉG ALATT! NE NYISSA KI A BURKOLATOT!</b>	
	Ez a jel a készülék belsejében uralkodó magasfeszültségre figyelmeztet. Semmiképpen ne érjen a készülék belsejében található alkatrészekhez. Veszélyes.	
	Ez a jel azt jelzi, hogy a terméket olyan fontos információkkal látták el, amelyek az üzemeltetésre és karbantartásra vonatkoznak.	
	II. osztályú termék: Ez a szimbólum azt jelzi, hogy nincs szükség biztonsági elektromos földelésre.	
	Váltakozó áramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség váltakozó áramú.	
	Egyenáramú feszültség : Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vele jelölt névleges feszültség egyenáramú.	
	Vigyázat! Olvassa el a használati utasításokat: Ez a szimbólum arra hívja fel a figyelmet, hogy el kell olvasni a felhasználói kézikönyv biztonságra vonatkozó tudnivalóit.	

# BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

1. Győződjön meg arról, hogy az otthon levő AC tápforrás megfelel a készülék alján levő azonosító címkén felsorolt energiakövetelményeknek. Helyezze el a készüléket vízszintesen megfelelő felületre (bútorra), és hagyjon mellette elegendő helyet a szellőzéshez 7-10 cm. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat. Ne helyezze a készüléket erősítőre vagy egyéb készülékre, amely melegedhet. A készülék folyamatos használatra készült. A készülék áramtalanításához húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb ideig nem használja.
2. Vihar alatt húzza ki a dugót a konnektorból. A villámok miatt keletkező feszültséglökések tönkretelhetik a készüléket.
3. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak. Ez túlmelegedéshez és meghibásodáshoz vezethet.
4. Tartsa távol a készüléket a nedvességtől (vízzel teli váza) és a túlzott hőtől (pl. radiátor), illetve az erős mágneses vagy elektromos mezőt gerjesztő eszközöktől. Meghibásodás esetén húzza ki a dugót a konnektorból. A termék nem ipari használatra készült. Csak személyes használatra tervezték. Ha hideg környezetből meleg környezetbe viszi, páralecsapódás keletkezhet. Ha télen szállítja a készüléket, várjon kb. 2 órát, amíg a készülék átveszi a szobahőmérsékletet.

5. A készülék által használt elemek környezetre káros vegyi anyagokat tartalmaznak. Ne dobja az elemeket a háztartási szemétkébe. Az elemeket ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre, szerelje szét vagy melegítse túl az elemeket. Az akkumulátor nem megfelelően végzett cseréje robbanást okozhat. Csak azonos vagy egyenértékű típusúra cserélje.

## A KÉZIKÖNYVRŐL

A felhasználói kézikönyv két részből áll: az egyszerű, papíralapú FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV, valamint a részletes TELJES KÉZIKÖNYV, amelyet letölthet.



### FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Ebben a kézikönyvben a biztonsági utasítások, terméktelepítés, részegységek, csatlakoztatások és termékspecifikációk találhatók.



### TELJES KÉZIKÖNYV

A TELJES KÉZIKÖNYV a Samsung online ügyféltámogatási központban, a QR-kód beszkennelésével érheti el. A kézikönyv megtekintéséhez számítógépen vagy mobilkészítőn, töltsse le a kézikönyvet dokumentum formátumban a Samsung honlapjáról.  
(<http://www.samsung.com/support>)

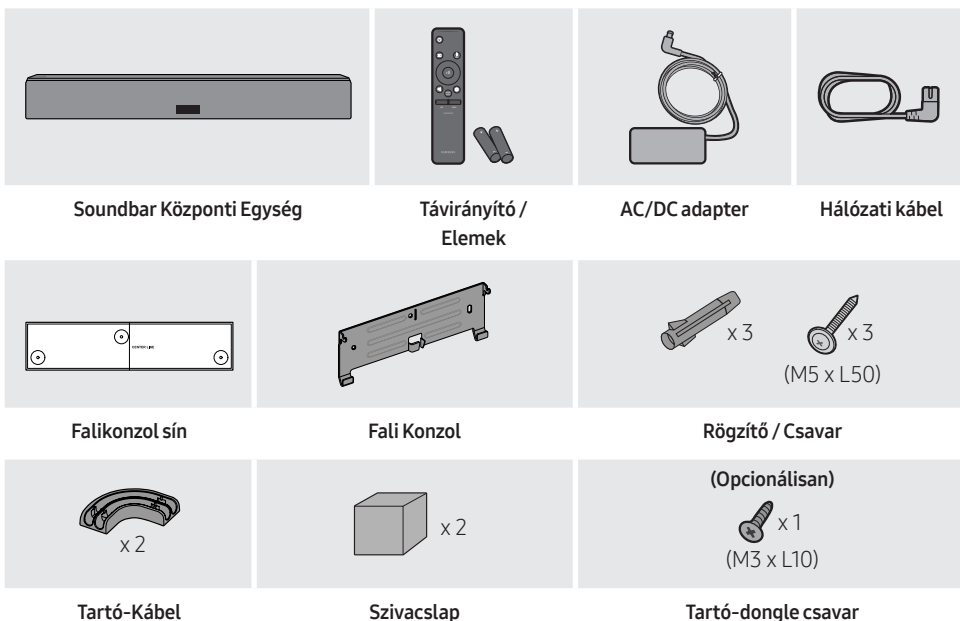
A kialakítás a műszaki adatok és az alkalmazás képernyője külön figyelmeztetés nélkül változhatnak.

# TARTALOMJEGYZÉK

<b>01</b>	<b>Részegységek Ellenőrzése</b>	<b>6</b>
	Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AA elem)	6
<b>02</b>	<b>A Termék Áttekintése</b>	<b>7</b>
	A Soundbar elülső panelje / Alsó panelje	7
	A Soundbar hátsó panelje	7
<b>03</b>	<b>A Soundbar Csatlakoztatása</b>	<b>8</b>
	A Tápellátáshoz Történő Csatlakoztatás	8
<b>04</b>	<b>Csatlakozás TV-Hez</b>	<b>9</b>
	Csatlakoztatás Optikai Kábellel	9
	Vezeték nélküli csatlakozás	10
	– Televízió csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül	10
	– Csatlakozás Wi-Fi-n keresztül	12
<b>05</b>	<b>Csatlakoztatás Külső Eszközhöz</b>	<b>14</b>
	Csatlakoztatás Optikai Kábellel	14
<b>06</b>	<b>Mobileszköz Csatlakoztatása</b>	<b>15</b>
	Csatlakozás Bluetooth-on keresztül	15
	Csatlakozás Wi-Fi-n (Vezeték nélküli hálózaton) keresztül	16

<b>07</b>	<b>A Távvezérlő Használata</b>	<b>17</b>
	A Távvezérlő Használatának Módja	17
	A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével	20
<b>08</b>	<b>A Fali Konzol Felszerelése</b>	<b>21</b>
	Óvintézkedések a felszerelés során	21
	Fali konzol komponensek	21
<b>09</b>	<b>Szoftverfrissítés</b>	<b>25</b>
<b>10</b>	<b>Hibaelhárítás</b>	<b>26</b>
<b>11</b>	<b>Szabadalmak</b>	<b>27</b>
<b>12</b>	<b>Nyílt Forráskódú Licenc Megjegyzés</b>	<b>27</b>
<b>13</b>	<b>Fontos Megjegyzés a Szervizzel Kapcsolatban</b>	<b>27</b>
<b>14</b>	<b>Műszaki Adatok és Útmutató</b>	<b>28</b>
	Műszaki adatok	28

# 01 RÉSZEGYSÉGEK ELLENŐRZÉSE

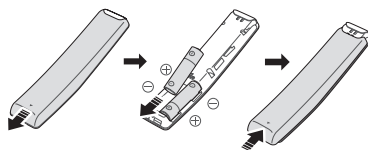


- Az áramellátással és enegriafelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke : Soundbar Központi Egység alja)
- A Soundbar fali felszerelésének részegységeiért lásd a 21. oldalt.
- A kiegészítő komponensek vagy opcionális kábelek vásárlásához vegye fel a kapcsolatot a Samsung Szervizközponttal vagy a Samsung Vevőszolgálattal.
- Ez a Soundbar csak fali rögzítéshez alkalmas.
- Használja a **Tartó-dongle csavar** a Tartó-dongle rögzítéséhez, amikor a Soundbart a vezeték nélküli hátsó hangszóró készlethez (SWA-9000S) vagy a vezeték nélküli mélysugárzóhoz (SWA-W700) (külön megvásárolható) csatlakoztatja. Kérjük, tekintse meg a TELJES KÉZIKÖNYV a részletekért.

## Az elemek behelyezése a távirányító használata előtt (2 db AA elem)

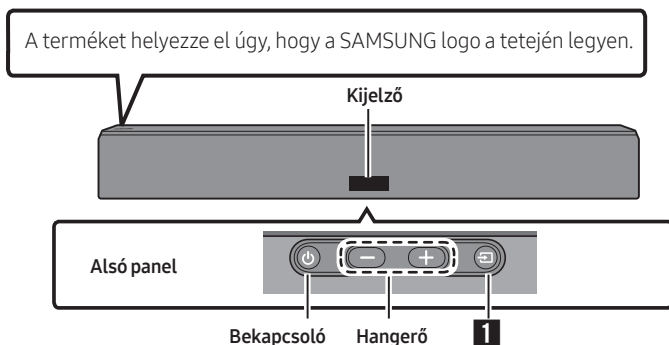
Csúsztassa az elemek fedelét a nyíl irányába, amíg teljesen el nem távolítható.

Helyezzen be 2 db AA elemet (1,5V) oly módon, hogy a polaritás megfelelő legyen. Csúsztassa vissza az elemek fedelét.

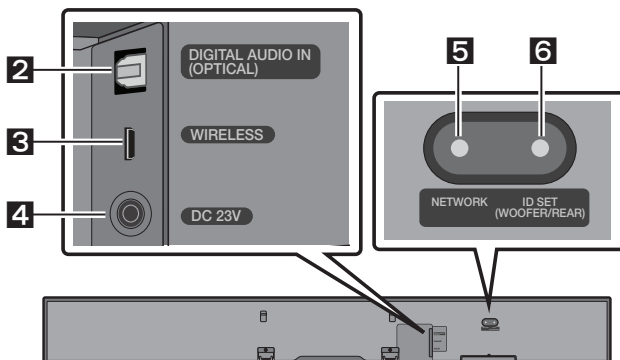


## 02 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

### A Soundbar elülső panelje / Alsó panelje



### A Soundbar hátsó panelje



<b>1</b>	Forrás	A bemeneti jelforrás mód kiválasztása. (D.IN / WIFI / BT) <ul style="list-style-type: none"><li>A „BT PAIRING” mód bekapcsolásához váltsa a jelforrást „BT” módra, majd tartsa lenyomva a  gombot legalább 5 másodpercig a Soundbar alsó paneljén.</li></ul>
<b>2</b>	D.IN	Egy külső eszköz digitális (optikai) kimenetének csatlakoztatásához.
<b>3</b>	WIRELESS	Erősítse fel a vezeték nélküli hardverkulcsot, amely a Soundbar-t vezeték nélkül összeköti a térhatású hangszórókkal és a mélysugárzóval. (A térhatású hangszóró, a mélysugárzó és a vezeték nélküli hardverkulcs külön kapható.)
<b>4</b>	DC 23V	Csatlakoztassa az AC/DC adaptert. (Áramforrás Be)
<b>5</b>	NETWORK	Nyomja meg a vezeték nélküli hálózathoz (Wi-Fi) történő csatlakozáshoz, a <b>SmartThings</b> alkalmazáson keresztül.
<b>6</b>	ID SET	Nyomja meg a Soundbar vezeték nélküli csatlakoztatásához a térhatású hangszórókkal és a mélysugárzóval. <ul style="list-style-type: none"><li>Tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig az <b>Fel</b> gombot a távirányítón, az <b>ID SET</b> elvégzéséhez.</li></ul>

# 03 A SOUNDBAR CSATLAKOZTATÁSA

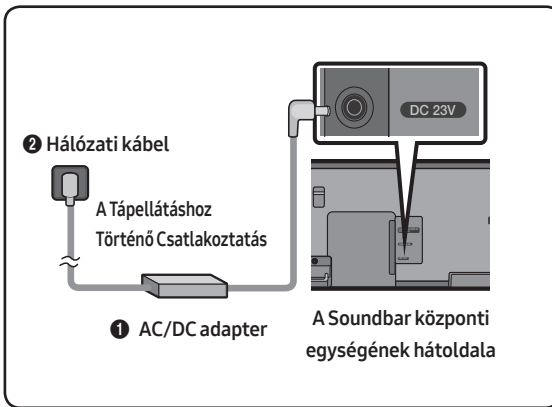
## A Tápellátáshoz Történő Csatlakoztatás

Használja a részegységeket (1, 2) a Soundbar konnektorhoz való csatlakoztatásához, az alábbi sorrendben:

- 1 Csatlakoztassa a hálózati kimeneti kábelt a hálózati adapterhez, majd a soundbarhoz.
- 2 Csatlakoztassa a hálózati kábelt a konnektorba.

Lásd az alábbi illusztrációkat.

- A szükséges áramellátással és energiefelhasználással kapcsolatos további információért olvassa el a terméken található címkét. (Címke: Soundbar Központi Egység alja)



- Ügyeljen arra, hogy az AC/DC-adaptert vízszintes helyzetben helyezze az asztalra vagy a padlóra. Ha az AC/DC adaptert úgy helyezi el, hogy a levegőben lóg, és az AC vezeték felfelé néz, akkor víz vagy egyéb idegen anyagok juthatnak be az adapterbe, és ez az adapter hibás működéséhez vezethet.



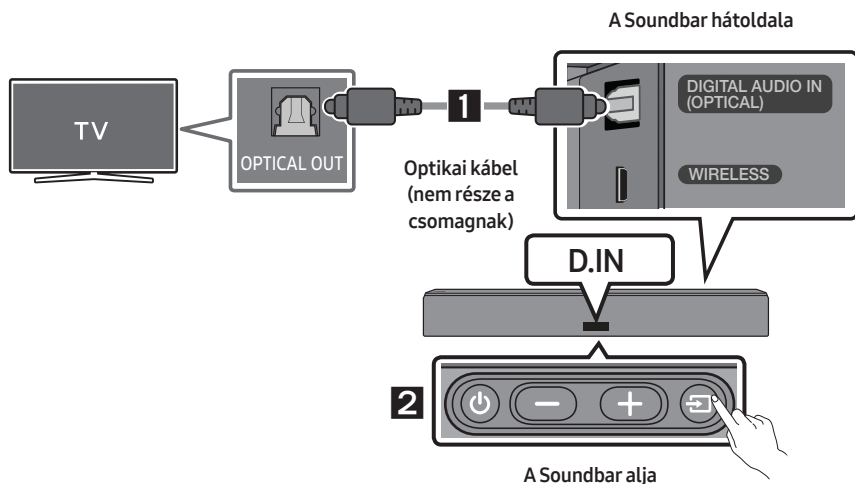
## 04 CSATLAKOZÁS TV-HEZ


A televízió hangját a Soundbaron keresztül hallgathatja, vezetékes vagy vezeték nélküli csatlakozással.

- Ha a Soundbar a kiválasztott Samsung TV-khez van csatlakoztatva, akkor a Soundbar a TV távirányítójával vezérelhető.
  - Ezt a funkciót a 2017-es és későbbi Samsung Smart TV-k támogatják, amelyek támogatják a Bluetooth funkciót, amikor a Soundbart egy optikai kábellel csatlakoztatja a TV-hez.
  - A funkció azt is lehetővé teszi, hogy a televízió menüjének használatával állítsa be a hangteret és a további beállításokat, valamint a hangerőt és a némítást.

### Csatlakoztatás Optikai Kábellel

Ha a sugárzott jelek Dolby Digital formátumban vannak, és a televízióján a „Digitális Kimeneti Audioformátum” beállítása PCM, akkor javasoljuk, hogy módosítsa a beállítást Dolby Digital formátumra. Ha a beállítást módosítja, akkor jobb hangminőséget élvezhet. (A TV menüje a Dolby Digital-tól és a PCM-től eltérő szavakat használhat, a TV gyártójától függően.)



1. Csatlakoztassa a Soundbaron levő **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** csatlakozót a televízió **OPTICAL OUT** csatlakozójához egy digitális optikai kábellel (nem része a csomagnak).
2. Nyomja meg a  gombot az alsó panelen vagy a távirányítón, és válassza a „**D.IN**” módot.

## Auto Power Link

Az Auto Power Link funkció automatikusan bekapcsolja a Soundbart, ha a televíziót bekapcsolják.

1. Csatlakoztassa a Soundbart a televízióhoz egy digitális optikai kábellel (nem része a csomagnak).
2. Tartsa lenyomva 5 másodpercig a távirányító **Balra** gombját (az ábrán jobbra a kék jelzés), az Auto Power Link funkció be- vagy kikapcsolásához.
  - Az Auto Power Link funkció alapértelmezésként BE állásban van. (A funkció kikapcsolásához tartsa lenyomva 5 másodpercig a távirányító **Balra** gombját.)
  - A csatlakoztatott eszköztől függően előfordulhat, hogy az Auto Power Link funkció nem működik.
  - Ez a funkció csak a „D.IN” módban érhető el.

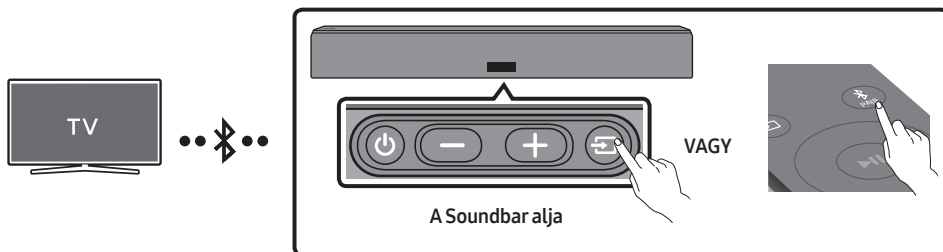


## Vezeték nélküli csatlakozás




### Televízió csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül

Ha televíziót csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Egyszerre csak egy televízió csatlakoztatható.



### Az első csatlakoztatás


1. Nyomja meg a  gombot a távirányítón, a „BT PAIRING” módba történő lépéshez.  
(VAGY)
  - a. Nyomja meg a  gombot az alsó panelen majd válassza a „BT” lehetőséget. A „BT” pár másodperc elteltével automatikusan „BT READY” feliratra vált, ha nincsen Bluetooth eszköz csatlakoztatva a Soundbarhoz.
  - b. Ha a „BT READY” megjelenik, tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  gombot a Soundbar alsó oldali paneljén, a „BT PAIRING” megjelenítéséhez.
2. Válassza ki a Bluetooth módot a televízión. (Bővebb információkat a televízió kézikönyvében talál.)
3. Válassza az „[AV] Samsung Soundbar NWxxx” opciót a televízió képernyőjén levő listán. A rendelkezésre álló Soundbar „Need Pairing” vagy „Paired” felirattal van megjelölve a televízió Bluetooth eszköz listáján. A Soundbarhoz való csatlakozáshoz válassza ki az üzenetet, és hozzon létre kapcsolatot.
  - Ha a televízió csatlakoztatva van, a [TV Név] → „BT” jelenik meg a Soundbar elülső kijelzőjén.
4. Most már hallhatja a televízió hangját a Soundbarból.

## Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült



- Ha a korábban csatlakoztatott Soundbar tétel (pl. „[AV] Samsung Soundbar NWxxx”) jelenik meg a listán, törölje azt.
- Majd ismétlje meg az 1-3. lépéseket.

## A Soundbar leválasztása a televízióról

Nyomja meg a  gombot az alsó panelen vagy a távirányítón, és váltson „BT” módról egy másik módra.

- A televízió egy rövid ideig válaszra vár a Soundbartól, mielőtt bontaná a kapcsolatot. (A bontáshoz szükséges idő a televízió modelljétől függően eltérő lehet.)
- Ha a Soundbar és a TV közötti automatikus Bluetooth csatlakozást törölni kívánja, tartsa lenyomva 5 másodpercig a  gombot a távirányítón, mialatt a Soundbar „BT READY” állapotban van. (Váltás Be → Ki)

## Mi a különbség a BT READY és a BT PAIRING között?

- **BT READY** : Ebben a módban megkeresheti a korábban csatlakoztatott televíziókat, vagy csatlakoztathat egy korábban csatlakoztatott mobileszközt a Soundbarhoz.
- **BT PAIRING** : Ebben a módban csatlakoztathat egy új eszközt a Soundbarhoz. (Nyomja meg a  gombot a távirányítón vagy tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  gombot a Soundbar alján, mialatt a Soundbar „BT” módban van.)

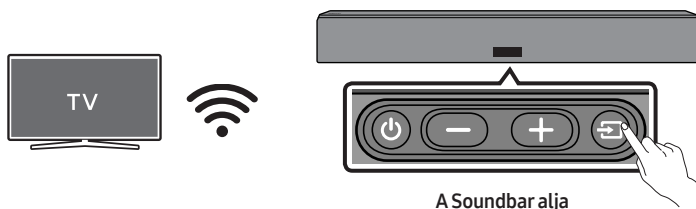
## MEGJEGYZÉSEK

- Ha Bluetooth eszköz csatlakoztatásakor be kell írnia a PIN-kódot, írja be a <0000> számot.
- Bluetooth-kapcsolati módban a Bluetooth-kapcsolat megszűnik, ha a távolság a Soundbar és a Bluetooth eszköz között 10 m-nél nagyobb lesz.
- Az Soundbar 5 perc után automatikusan kikapcsol a Kész állapotban.
- Előfordulhat, hogy a következő körülmények között a Soundbar nem tudja elvégezni megfelelően a Bluetooth keresést és csatlakoztatást:
  - Ha erős elektromos mező van a Soundbar körül.
  - Ha egyszerre több Bluetooth eszközt csatlakoztat a Soundbarhoz.
  - Ha a Bluetooth eszköz ki van kapcsolva, nincs a helyén, vagy hibásan működik.
- Az elektronikus eszközök elektromos interferenciát okozhatnak.  
Az elektromágneses hullámokat generáló eszközöket tartsa távol a Soundbar központi egységtől - pl. mikrohullámú sütők, vezeték nélküli LAN eszközök, stb.


## Csatlakozás Wi-Fi-n keresztül

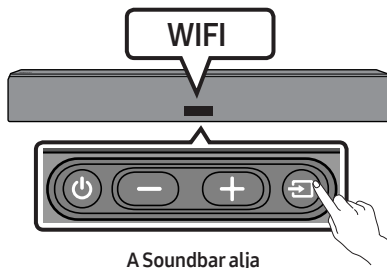
### Csatlakoztatás előtti Ellenőrzőlista

1. Győződjön meg arról, hogy **az Ön Samsung Smart TV-je 2014 után jelent meg.**  
Ez a funkció kizárólag a 2014 után megjelent Samsung Smart TV-k esetén kompatibilis.
2. Győződjön meg arról, hogy a **Vezeték nélküli útválasztó (Wi-Fi)** készen áll-e és működik-e.
3. Győződjön meg arról, hogy a **TV csatlakoztatva van-e a vezeték nélküli útválasztóhoz (az Ön Wi-Fi hálózatához).**



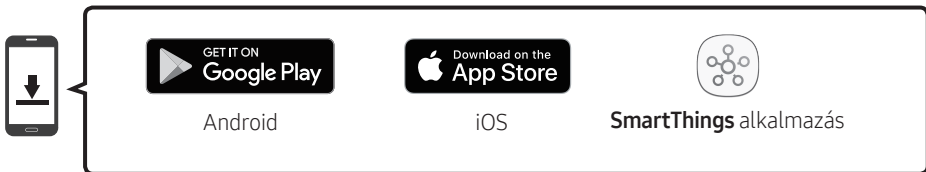
### 1. lépés : A Soundbar csatlakoztatása a Wi-Fi-hez

1. Nyomja meg a  gombot a Soundbar alján vagy távirányítón, a „WIFI” mód kiválasztásához.
  - A kiválasztott Samsung TV-k használata esetén (2016 - 2018 közötti Samsung Smart TV-k, amelyek támogatják a Bluetooth funkciót.)
    - Ha a „WIFI” módot választja, amikor a TV be van kapcsolva, a TV képernyője egy felugró ablakot jelenít meg, amely instrukciókat ad a Soundbar automatikus csatlakoztatásához egy vezeték nélküli útválasztóhoz (Wi-Fi). Lásd a TV felugró ablakában levő instrukciókat.



2. Csatlakoztassa a mobilkészülékét (okostelefon, tablet, stb.) ahhoz a Wi-Fi hálózathoz, amelyhez a TV csatlakozik.

3. Telepítse és futtassa a **SmartThings** alkalmazást a mobil eszközén (okostelefon, tablet, stb.).



4. A Soundbar csatlakoztatásához az Ön Wi-Fi hálózatához, kövesse az alkalmazás képernyőjének instrukcióit a mobil eszközén.

## 2. lépés: A Beállítások Konfigurálása a TV-n

- Ha a televízió leválasztásra kerül a vezeték nélküli hálózathoz a Soundbar bemeneti jelforrásának változása miatt, akkor használja a TV menüjét a TV hálózathoz való újbóli csatlakoztatásához.

### A 2018-ban kiadott televíziókhöz

Kezdőképernyő (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### A 2017-ban kiadott televíziókhöz

Kezdőképernyő (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangkimenet → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### A 2016-ban kiadott televíziókhöz

Kezdőképernyő (🏠) → Beállítások (⚙️) → Hang → Hangszóró kiválasztása → [AV] Samsung Soundbar NWxxx (Wi-Fi)

### A 2015-ban kiadott televíziókhöz

Menü → Hang → Hangszórók listája

### A 2014-ban kiadott televíziókhöz

Menü → Hang → Hangszóró-beállítások → Multiroom Link - Beállítások

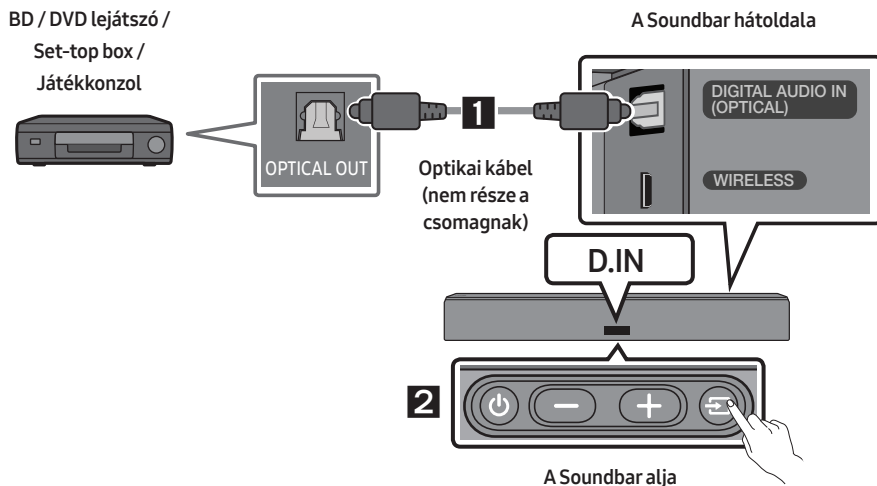
## MEGJEGYZÉSEK


- A televíziót és a Soundbar-t ugyanahhoz a vezeték nélküli hálózathoz kell csatlakoztatni (Wi-Fi).
- Ha a vezeték nélküli útválasztó (Wi-Fi) egy DFS csatornát használ, akkor nem lehetséges Wi-Fi csatlakozást létrehozni a TV és a Soundbar között. Lépjen kapcsolatba internetszolgáltatójával a részletekért.
- Ha az 5GHz-es Wi-Fi kapcsolat nem zökkenőmentes, akkor használja a 2.4GHz-es sáv szélességet.
- Mivel a menük a gyártási évtől függően eltérhetnek, ezért lásd a TV kézikönyvét.

# 05 CSATLAKOZTATÁS KÜLSŐ ESZKÖZHÖZ

Csatlakoztasson külső eszközt vezetékes vagy vezeték nélküli hálózaton keresztül, hogy a külső eszköz hangját lejátszhassa a Soundbaron.

## Csatlakoztatás Optikai Kábellel



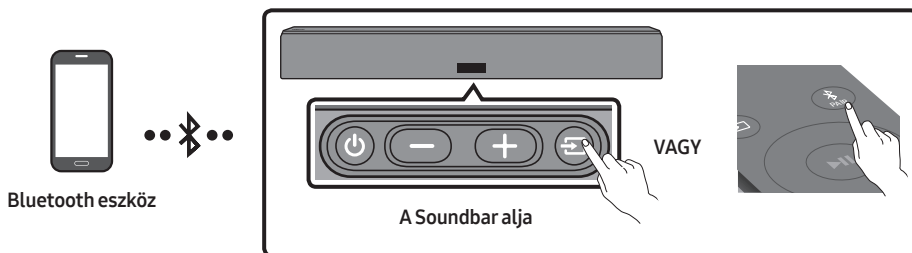
1. Csatlakoztassa a központi egységen levő **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** csatlakozót a Forráseszköz OPTICAL OUT csatlakozójához egy digitális optikai kábellel.
2. Válassza a „**D.IN**” módot, a  gomb megnyomásával az alsó panelen vagy a távirányítón.

# 06 MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA




## Csatlakozás Bluetooth-on keresztül

Ha mobileszkört csatlakoztat Bluetooth-on keresztül, akkor a kábelezés nehézségei nélkül hallgathatja a sztereó hangot.

- Egyszerre csak egy Bluetooth eszköz csatlakoztatható.



### Az első csatlakoztatás

1. Nyomja meg a  gombot a távirányítón, a „BT PAIRING” módba történő lépéshez.  
(VAGY)
  - a. Nyomja meg a  gombot az alsó panelen majd válassza a „BT” lehetőséget. A „BT” pár másodperc elteltével automatikusan „BT READY” felírra vált, ha nincsen Bluetooth eszköz csatlakoztatva a Soundbarhoz.
  - b. Ha a „BT READY” megjelenik, tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a  gombot a Soundbar alsó oldali paneljén, a „BT PAIRING” megjelenítéséhez.
2. Válassza az „[AV] Samsung Soundbar NWxxx” opciót a listán.
  - Ha egy Soundbar csatlakoztatva van a Bluetooth eszközhöz, a [Bluetooth Eszköz Név] → „BT” jelenik meg az elülső kijelzőn.
3. Lejátszhatja a Bluetooth-on keresztül csatlakoztatott eszközön levő zenefájlokat a Soundbaron keresztül.

### Ha az eszköz csatlakozása nem sikerült

- Ha a korábban csatlakoztatott Soundbar tétel (pl. „[AV] Samsung Soundbar NWxxx”) jelenik meg a listán, törölje azt.
- Majd ismétlje meg az 1. és 2. lépést.

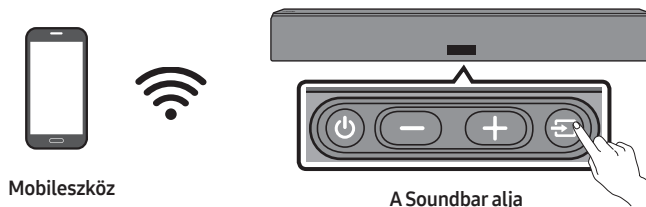
### MEGJEGYZÉS

- Miután első alkalommal csatlakoztatta a Soundbart a mobileszkört, használja a „BT READY” módot az újbóli csatlakozáshoz. A részleteket lásd a 11. oldalon.


**A Bluetooth-csatlakozásokkal kapcsolatos további információkért tekintse meg a „Televízió csatlakoztatása Bluetooth-on keresztül” című részt a 10 ~ 11. oldalon.**

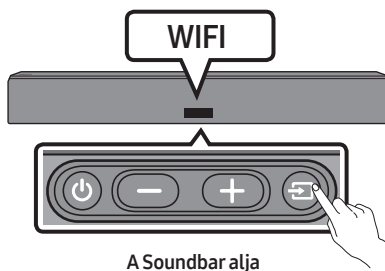
## Csatlakozás Wi-Fi-n (Vezeték nélküli hálózaton) keresztül

- Csatlakoztasson egy Soundbar-t a Wi-Fi-hez, hogy elérhessen számos zenei adatfolyamokat kínáló szolgáltatást, valamint az internetes rádiókat. Csatlakoztasson több Soundbar-t a Wi-Fi-hez, hogy a csoportos lejátszást, vagy a sztereó hangmódot használhassa.
- A Soundbar mobilszeközkhöz történő csatlakoztatásához vezeték nélküli hálózaton keresztül (Wi-Fi), a **SmartThings** alkalmazásra van szükség.

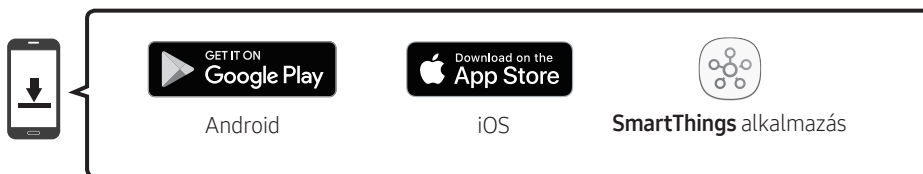


### Az első csatlakoztatás

1. Nyomja meg a  gombot a Soundbar alján vagy távirányítón, a „WIFI” mód kiválasztásához.



2. Telepítse és futtassa a **SmartThings** alkalmazást a mobilszeközén (pl. okostelefon, tablet).



3. A Soundbar Wi-Fi-hez történő csatlakoztatásához kövesse az alkalmazás képernyőjének instrukcióit a mobilszeközön.

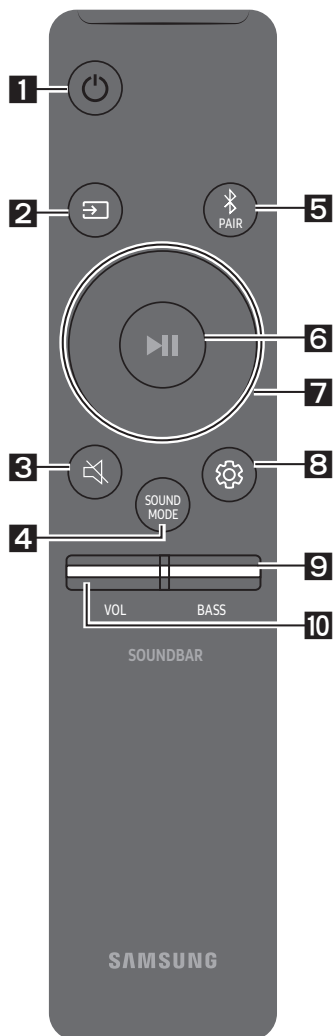
### MEGJEGYZÉSEK

- Növelje a valódi vezeték nélküli térhangzást, miután csatlakoztatta a Samsung vezeték nélküli hátsó hangszórórendszert (SWA-9000S) és mélysugárzót (SWA-W700) a Soundbarhoz.
- Az SWA-9000S és az SWA-W700 külön kapható.
- A **SmartThings** alkalmazás használatáról és az egyéb eszközökhöz (pl. Amazon, az SWA-9000S és az SWA-W700) történő csatlakoztatásról további információkat a Soundbar TELJES KÉZIKÖNYV találhat a Samsung weboldalon ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).








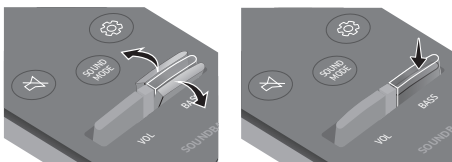
# 07 A TÁVVEZÉRLŐ HASZNÁLATA

## A Távvezérlő Használatának Módja



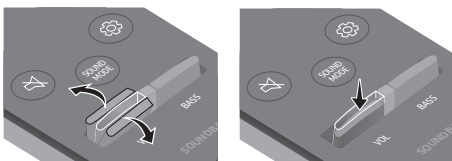
<b>1</b>	 <b>Bekapcsoló</b>	A Soundbar be- és kikapcsolása.
<b>2</b>	 <b>Forrás</b>	Nyomja meg a Soundbarhoz csatlakoztatott jelforrás kiválasztásához.
<b>3</b>	 <b>Némítás</b>	Nyomja meg a  gombot a hang némításához. Nyomja meg újra a hang némításának megszüntetéséhez.
<b>4</b>	 <b>SOUND MODE</b>	A kívánt hangeffektust kiválaszthatja a <b>STANDARD, SURROUND</b> , vagy <b>SMART</b>
<b>5</b>	 <b>Bluetooth PAIR</b>	Nyomja meg a  gombot. A Soundbar kijelzőjén megjelenik a „ <b>BT PAIRING</b> ” felirat. Ebben a módban a Soundbart egy új Bluetooth-eszközhöz csatlakoztathatja, ha kiválasztja a Soundbart a Bluetooth eszköz keresési listáján.

<p><b>6</b></p>	 <p>Lejátszás / Szünet (BT/Wi-Fi)</p>	<p>A zenei fájl ideiglenes leállításához nyomja meg a  gombot. Ha újra megnyomja a gombot, a zenei fájl lejátszásra kerül.</p>
<p><b>7</b></p>	 <p>Fel/Le/Balra/Jobbra</p>	 <p><b>Nyomja meg a jelzett területeket a Fel/Le/Balra/Jobbra kiválasztásához.</b></p> <p>Nyomja meg a Fel/Le/Balra/Jobbra opciót a gombon, a funkciók kiválasztásához vagy beállításához.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ismétlés</b> Az ismétlés funkció használatához nyomja meg az <b>Fel</b> gombot.</li> <li>• <b>Zene Átugrása</b> Nyomja meg a <b>Jobbra</b> gombot a következő zenei fájl kiválasztásához. Nyomja meg a <b>Balra</b> gombot az előző zenei fájl kiválasztásához.</li> <li>• <b>Auto Power Link</b> Az Auto Power Link funkciót be- vagy kikapcsolhatja. <ul style="list-style-type: none"> <li>– Auto Power Link : Ha a Soundbar digitális optikai kábellel van csatlakoztatva a televízióhoz, akkor automatikusan be tud kapcsolni, ha a televíziót bekapcsolja. Tartsa lenyomva legalább 5 másodpercig a <b>Balra</b> gombot az Auto Power Link ON- és OFF.</li> <li>– Az Auto Power Link funkció alapértelmezésként ON állásban van.</li> </ul> </li> <li>• <b>ID SET</b> Tartsa lenyomva 5 másodpercig az <b>Fel</b> gombot az <b>ID SET</b> elvégzéséhez (ha kiegészítő elemet csatlakoztat).</li> </ul>
<p><b>8</b></p>	 <p>Hangvezérlés</p>	<p>A <b>TREBLE, SYNC, REAR LEVEL</b>, vagy <b>REAR SPEAKER ON/OFF</b> lehetőségek közül választhat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A <b>TREBLE</b> hangerejének vezérléséhez válassza a Hangvezérlés → <b>TREBLE</b> opciót, és állítsa be a hangerőt -6 és +6 értékek között az <b>Fel/Le</b> gombok segítségével.</li> <li>• Ha a televízió és a Soundbar videó és audio jele nincs szinkronban, válassza ki a <b>SYNC</b> funkciót a Hangbeállítások menüből, és állítsa az audio késleltetést 0~300 milliszekundum közé az <b>Fel/Le</b> gombok segítségével.</li> <li>• Ha térhatású hangszórók (külön kapható) vannak csatlakoztatva, válassza ki a <b>REAR LEVEL</b> opciót, és állítsa be a hangerőt -6 - +6 értékek között az <b>Fel/Le</b> gombok segítségével.</li> </ul> <p>A <b>REAR SPEAKER</b> funkció <b>ON/OFF</b> kapcsolható az <b>Fel/Le</b> gombok segítségével.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SYNC</b> csak bizonyos funkciók esetén van támogatva.</li> </ul>

**9****BASS**

Nyomja meg a gombot felfelé vagy lefelé, hogy beállítsa a BASS hangerejét -6 - +6 közötti értékre. Ha megnyomja a gombot, akkor ezzel a BASS hangerejét a 0 szintre állítja.

- Ha egy Mélysugárzó (külön kapható) van csatlakoztatva, a **BASS** gomb Mélysugárzó Gombra vált át. Nyomja meg a gombot felfelé vagy lefelé, hogy beállítsa a mélysugárzó hangerejét -12 vagy -6 - +6 közötti értékre. Ha megnyomja a gombot, akkor ezzel a mélysugárzó hangerejét a 0 szintre állítja.

**10****VOL**

Nyomja meg a gombot felfelé vagy lefelé, hogy beállítsa a hangerőt.

- **Némítás**

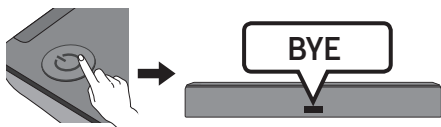
Nyomja meg a **VOL** gombot a hang némításához. Nyomja meg újra a hang némításának megszüntetéséhez.

## A Soundbar hangerejének szabályozása a televízió távvezérlőjével

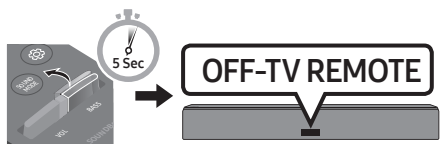
### Ha Samsung TV-vel rendelkezik, akkor a Soundbar hangerejét a Samsung TV-hez tartozó IR távirányítóval állíthatja be.

Először a TV menüjével állítsa be a TV hangját a Samsung TV-n a külső hangszórókhöz, majd a Samsung távirányítóval vezérelje a Soundbar hangerejét. Bővebb információkat a TV felhasználói kézikönyvében talál. A funkció alapértelmezett módja a Samsung TV távirányítójával történő vezérlés. Ha az Ön TV-je nem Samsung TV, akkor kövesse az alábbi utasításokat a funkció beállításainak módosításához.

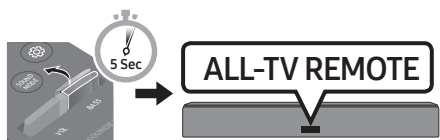
1. Kapcsolja ki a Soundbart.



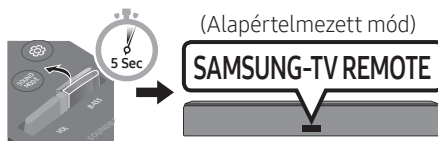
2. Ha nem kívánja ezt a funkciót használni, tartsa ismételten felfelé nyomva 5 másodpercig a **BASS** gombot, amíg az „**OFF-TV REMOTE**” meg nem jelenik a kijelzőn.



3. Ha a Soundbart a TV távirányítójával kívánja vezérelni, tartsa ismételten felfelé nyomva 5 másodpercig a **BASS** gombot, amíg az „**ALL-TV REMOTE**” meg nem jelenik a kijelzőn. Ezt követően a TV menüjével válassza ki a külső hangszórókat.



4. Ha azt szeretné, hogy a Soundbar visszatérjen az alapértelmezett módba (Samsung TV távirányítóval történő vezérlés), akkor ismételten nyomja fel és tartsa nyomva a **BASS** gombot 5 másodpercig, amíg a „**SAMSUNG-TV REMOTE**” felirat meg nem jelenik.



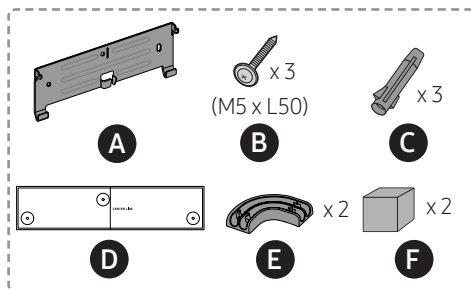
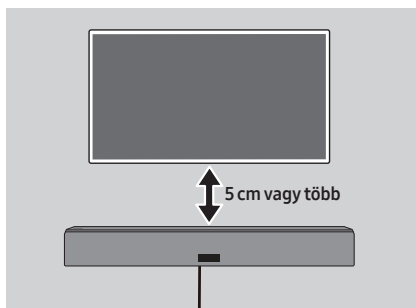
- A **BASS** gomb minden egyes 5 másodpercig történő felfelé nyomásával az alábbi sorrendben változik az üzemmód: „**SAMSUNG-TV REMOTE**” (Alapértelmezett mód) → „**OFF-TV REMOTE**” → „**ALL-TV REMOTE**”.
- Előfordulhat, hogy ez a funkció nem érhető el, a távirányítótól függően.
- funkciót támogató gyártók listáját a TELJES KÉZIKÖNYV tartalmazza ([www.samsung.com/support](http://www.samsung.com/support)).
- Ez a hangerővezérlési funkció csak IR TV távirányítókkal működik. Nem működik Bluetooth TV távirányítókkal (párosítást igénylő távirányítók).

# 08 A FALI KONZOL FELSZERELÉSE

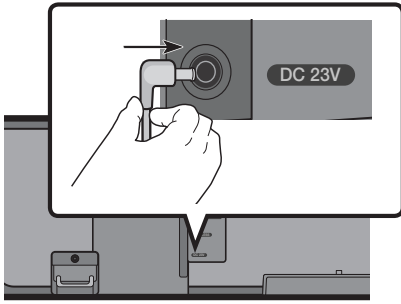
## Óvintézkedések a felszerelés során

- Csak függőleges falra szerelje.
- Ne telepítse a terméket magas hőmérsékletű vagy magas páratartalmú helyre.
- Ellenőrizze, hogy elég erős-e a fal a készülék súlyának megtartására.
- Ellenkező esetben a telepítés előtt erősítse meg a falat, vagy válasszon másik telepítési helyet.
- Vásároljon és használjon a falnak megfelelő rögzítőcsavarokat és horgonyokat (gipszkarton, vaslemez, fa, stb.). Ha lehetséges, a rögzítőcsavarokat tiplikbe csavarja.
- Vásároljon rögzítőcsavarokat azon fal vastagságának és típusának megfelelően, amelyekre a Soundbart felszerelni tervezi.
  - Átmérő: M5
  - Hossz: 35 mm vagy hosszabb javasolt.
- A Soundbar falra történő felszerelése előtt csatlakoztassa kábeleket az egységtől a külső készülékekhez.
- A telepítés előtt kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz a készüléket. Ellenkező esetben áramütést okozhat.

## Fali konzol komponensek

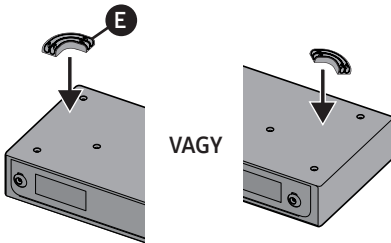


1.

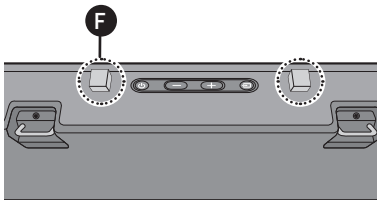


### MEGJEGYZÉS

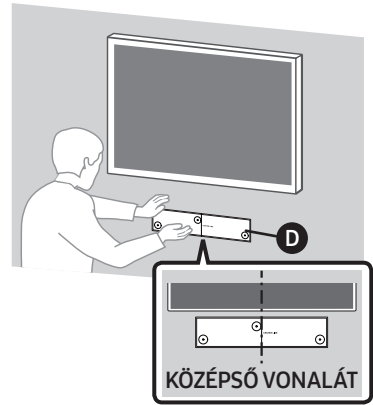
- A Soundbart legalább 5 cm-el a TV alá helyezze el.
- A Soundbar falra történő felszerelése előtt szerelje fel a **E** részt.
- Helyezze be az adapter tápkábelét a Soundbarba, mielőtt a Soundbart a falra szereli.
- A Soundbar bal vagy jobb oldalán található tápkábel rögzítéséhez használja a **E** részt.



- Használja a **F** elemet a Soundbar aljának középpontjához történő rögzítéshez.



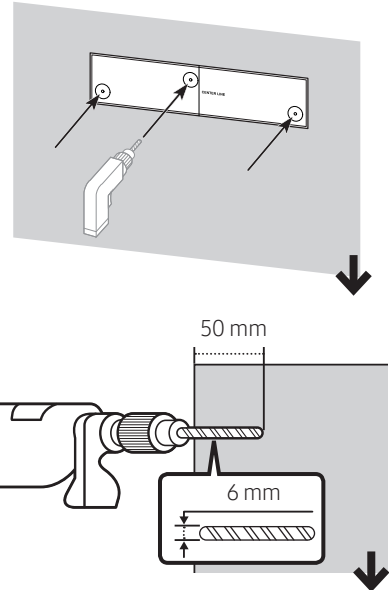
2.



### MEGJEGYZÉS

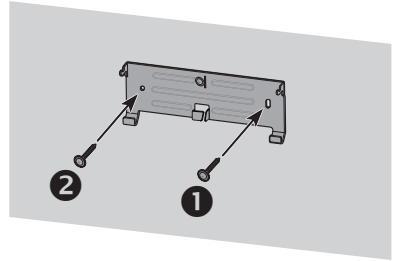
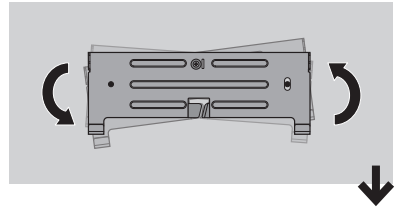
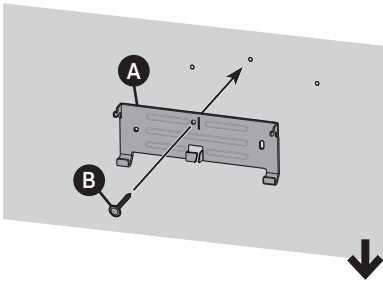
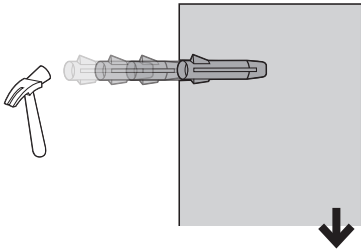
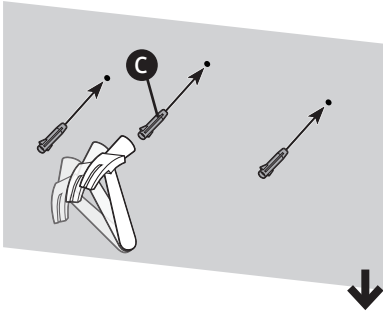
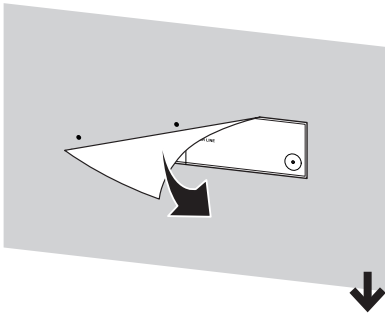
- Ellenőrizze, hogy a **Falikonzol sín D** vízszintes-e.

3.

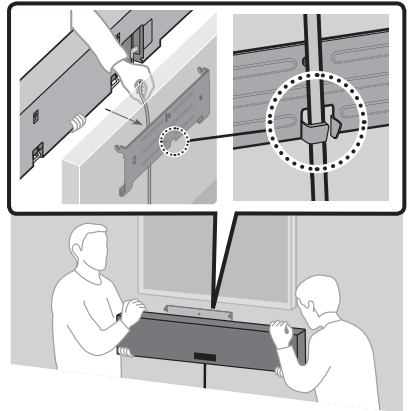


### MEGJEGYZÉS

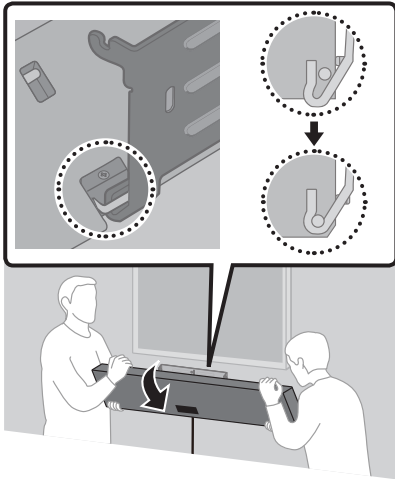
- Az itt bemutatott felszerelési mód betonfalakra vonatkozik. A felszerelési módok a fal típusától függően változhatnak. Száraz falra történő felszerelés esetén mindenképpen azt javasoljuk, hogy fúrjon tartócsavar lyukakat az alul levő facsonkokba.



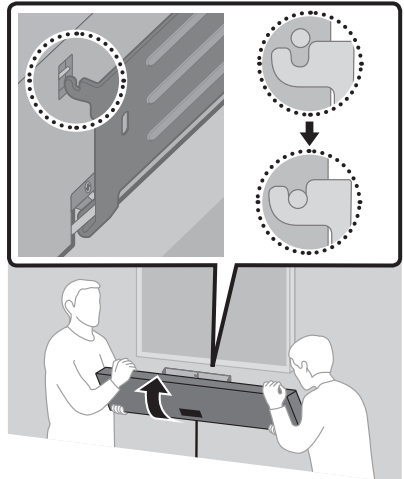
4.



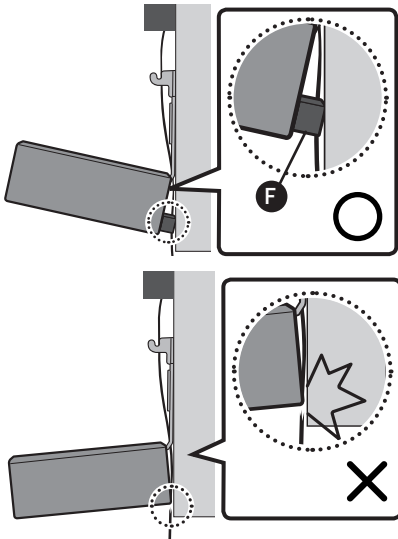
5.



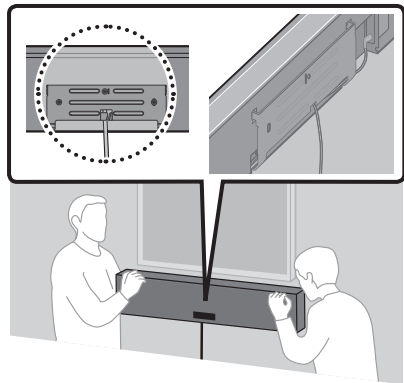
6.



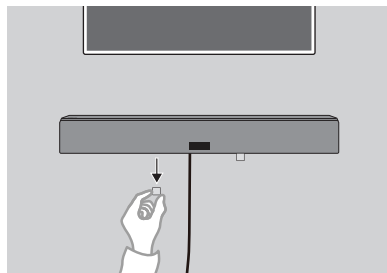
**⚠ FIGYELEM**



7.



8.





## 09 SZOFTVERFRISSÍTÉS

A szoftverfrissítések automatikusan megtörténnek, ha a Soundbar csatlakozik az internethez, még akkor is, ha a Soundbar ki van kapcsolva.

- Az Automatikus Frissítés funkció használatához a Soundbar-nak csatlakoznia kell az internethez. A Soundbar Wi-Fi kapcsolata megszakad, ha kihúzza a hálózati kábelt, vagy megszakad az áramellátás. Ha az áramellátás megszakad, akkor az áramellátás visszaállítását követően, vagy amikor újból csatlakoztatja a tápkábelt, kapcsolja be a Soundbart, majd csatlakozzon újra az internethez.

# 10 HIBAELEHÁRÍTÁS

Mielőtt segítséget kérne, ellenőrizze a következőket:

## A készülék nem kapcsol be.

### A hálózati kábel be van dugva a konnektorba?

- A hálózati kábelt csatlakoztassa a konnektorba.

## Egy funkció nem működik a gomb megnyomásakor.

### Van statikus elektromosság a levegőben?

- Húzza ki a dugót, majd csatlakoztassa újra.

## A hang időnként kihagy BT módban.

- Lásd a Bluetooth csatlakozás szakaszokat a 10 és 15. lapon

## Nincs hang.

### Be van kapcsolva a némítás?

- A  gombbal kapcsolja ki a funkciót.

### A hangerő minimumon van?

- Állítsa be a hangerőt.

## Nem működik a távvezérlő.

### Lemerültek az elemek?


- Helyezzen be új elemeket.

### Túl nagy a távolság a távirányító és a Soundbar központi egység között?

- Vigye a távirányítót közelebb a Soundbar központi egységhez.

## Nem lehetséges a csatlakozás a TV-hez

### Vezetékes hálózaton keresztüli csatlakozás esetén

- Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően van-e csatlakoztatva.  
(Ellenőrizze a port nevét, hogy meggyőződhessen arról, hogy a kábel a megfelelő porthoz csatlakozik-e.)  
(Lásd a vonatkozó oldalt az egyes csatlakozási módokkal kapcsolatban.)
- Nyomja meg a  gombot a Soundbar alsó paneljén vagy a távirányítón, hogy ellenőrizze, megfelelő-e az üzemmód.

### Vezeték nélküli hálózaton keresztüli csatlakozás esetén

#### → Csatlakozás Bluetooth-on keresztül

1. Váltssa a Soundbar-t „BT PAIRING” módba, majd használja a TV-t az újbóli kereséshez.  
(A részleteket lásd a 10. oldalon.)

#### → Csatlakozás Wi-Fi-n keresztül

1. Ellenőrizze, hogy a televízió kompatibilis modell-e.
  - Kizárólag a 2014 után megjelent **Samsung Smart TV**-k vannak támogatva.
2. Ellenőrizze, hogy a televízió kapcsolódik-e Wi-Fi-re.
  - Ha a TV nincs csatlakoztatva a Wi-Fi-re, használja a TV hálózati menüjét a csatlakozás létrehozásához.  
(Lásd a TV felhasználói kézikönyvét.)
3. Ellenőrizze, hogy a Soundbar csatlakoztatva van-e Wi-Fi-hez.
  - Ha a Soundbar csatlakoztatva van, akkor a **SmartThings** alkalmazás futtatásakor megtalálhatja azt a mobilkészítmény hangszóróinak listáján. A részleteket lásd a 16. oldalon.

4. Keressen egy DFS csatornát.
- Ha a vezeték nélküli útválasztó (Wi-Fi) egy DFS csatornát használ, akkor nem lehetséges Wi-Fi csatlakozást létrehozni a TV és a Soundbar között. Lépjen kapcsolatba internetszolgáltatójával a részletekért.

---

## 11 SZABADALMAK

---



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, DTS in combination with the Symbol, and DTS Digital Surround are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and/or other countries. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



- A Spotify szoftver az itt található külső licenck hatálya alá esik: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses).
- A Spotify Connectről további információkért látogasson el a [www.spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect) oldalra.

## 12 NYÍLT FORRÁSKÓDÚ LICENC MEGJEGYZÉS

A termékben használt nyílt forráskódú szoftverekkel kapcsolatos további információkért látogasson el a honlapra:

<http://opensource.samsung.com>

## 13 FONTOS MEGJEGYZÉS A SZERVIZZEL KAPCSOLATBAN

- Az útmutatóban látható ábrák és illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, és eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.
- Adminisztrációs költséget számíthatunk fel, ha
  - (a) mérnöknek kell ellátogatnia otthonába és a termék nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
  - (b) a készüléket javítóműhelybe hozza, de nem hibásodott meg (a felhasználói kézikönyv elolvasásának elmulasztása esetén).
- A látogatás vagy a javítási munka megkezdése előtt tájékoztatjuk az adminisztrációs díj mértékéről.

# 14 MŰSZAKI ADATOK ÉS ÚTMUTATÓ

## Műszaki adatok

A 2/1984. (III. 10.) BkM-lpM sz. együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a HW-NW700 típusú készülék megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek

Modellnév	HW-NW700
Tömeg	6,7 kg
Méreték (Szé x Ma x Mé)	1220,0 x 140,0 x 53,5 mm
Működési hőmérséklet	+5°C - +35°C
Páratartalom	10 % - 75 %
ERŐSÍTŐ Névleges teljesítmény	Mélysugárzó x 4, Magassugárzó x 3, 4ohm
Támogatott lejátszási formátumok	LPCM 2ch, Dolby Audio™ (Dolby® Digital -t támogatja), DTS
VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZ KIMENETI TELJESÍTMÉNY Wi-Fi max jeladó teljesítmény	100mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett, 5,15 GHz – 5,35 GHz & 5,47 GHz – 5,725 GHz
VEZETÉK NÉLKÜLI ESZKÖZ KIMENETI TELJESÍTMÉNY BT max jeladó teljesítmény	100mW 2,4 GHz – 2,4835 GHz mellett

## MEGJEGYZÉSEK

- A Samsung Electronics Co., Ltd fenntartja a jogot a műszaki adatok külön figyelmeztetés nélküli megváltoztatására.
- A súly- és méretadatok körülbelüli értékek.

## Óvintézkedés: A Soundbar automatikusan újraindul, ha be/kikapcsolja a Wi-Fi-t.

Teljes Energiafogyasztás Kikapcsolt Állapotban (W)	2,8W
Wi-Fi Port deaktiválási mód	Tartsa lenyomva az <b>ID SET</b> gombot a Soundbar hátsó paneljén 30 másodpercig, a Wi-Fi be/kikapcsolásához.
Bluetooth Port deaktiválási mód	Tartsa lenyomva a <b>NETWORK</b> gombot a Soundbar hátsó paneljén 30 másodpercig, a Bluetooth be/kikapcsolásához.



- A Samsung Electronics ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EK irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat az alábbi weboldalon olvasható: <http://www.samsung.com>, lépjen be a Támogatás > Terméktámogatás keresése menübe, és írja be a modell nevét.  
Ez a berendezés az EU összes országában működtethető.  
E berendezés 5GHz WLAN(Wi-Fi vagy SRD) funkciója csak beltéren működtethető.



#### [A termékhez tartozó akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása]

#### **(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Az akkumulátoron, a kézikönyvön vagy a csomagoláson szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad egyéb háztartási hulladékkal együtt kidobni. Ahol szerepel a jelzés, a Hg, Cd vagy Pb kémiai elemjelölések arra utalnak, hogy az akkumulátor az EK 2006/66. Számú irányelvben rögzített referenciaszintet meghaladó mennyiségű higanyt, kadmiumot vagy ólmot tartalmaz.

Az akkumulátorok nem megfelelő kezelése esetén ezek az anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre vagy a környezetre.

A természeti erőforrások megóvása és az anyagok újrafelhasználásának ösztönzése érdekében kérjük, különítse el az akkumulátorokat a többi hulladéktól és vigye vissza a helyi, ingyenes akkumulátorleadó helyre.



#### **A termék hulladékba helyezésének módszere**

#### **(WEEE – Elektromos & elektronikus berendezések hulladékai)**

#### **(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)**

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahonosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahonosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel kapcsolatban, pl. REACH, WEEE, Akkumulátorok, látogasson el az alábbi weboldalra: [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html) weboldalra

© 2018 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care Centre.

Country	Contact Centre ☎	Web Site
■ Europe		
UK	0330 SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>
IRELAND (EIRE)	0818 717100	<a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>
GERMANY	06196 77 555 77	<a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>
FRANCE	01 48 63 00 00	<a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	<a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>
SPAIN	0034902172678	<a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>
PORTUGAL	808 207 267	<a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>
LUXEMBURG	261 03 710	<a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>
NETHERLANDS	088 90 90 100	<a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>
BELGIUM	02-201-24-18	<a href="http://www.samsung.com/be_support">www.samsung.com/be_support</a> (Dutch) <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)
NORWAY	815 56480	<a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>
DENMARK	707 019 70	<a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>
FINLAND	030-6227 515	<a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>
SWEDEN	0771 726 786	<a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Dealers] 0810-112233	<a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>

Country	Contact Centre ☎	Web Site
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)	<a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German) <a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French)
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31, Безплатна телефонна линия	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel în rețea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	<a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>
LITHUANIA	8-800-7777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>

